



EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

EKONOMIAREN GARAPEN
ETA LEHIAKORTASUN SAILA

DEPARTAMENTO DE DESARROLLO
ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD

www.euskadi.net/elikagaiensustapena
www.euskadi.net/promocionalimentaria

hazi

LANDA, ITXASERTZ ETA ELIKAGAIEN SUSTAPENA
DESARROLLO RURAL, LITORAL Y ALIMENTARIO

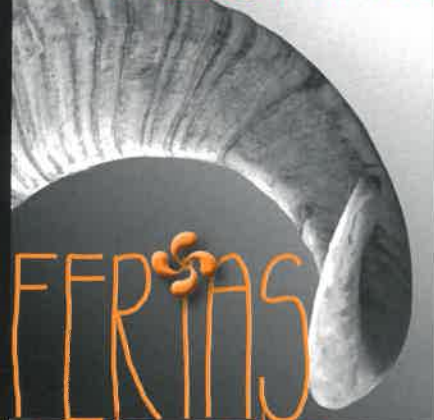
Egoitza Nagusia / Sede central:

Granja modeloa z/g
01192 Arkauti Araba
T 901 440808

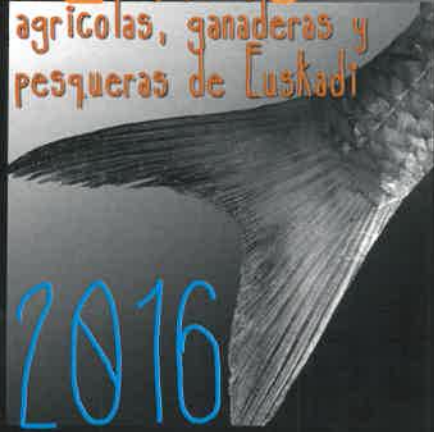
hazi@hazi.eus
www.hazi.eus

Diseinua/Diseño: EPS, S.L.

Euskadiko nekazaritza,
abeltzaintza eta arrantza



agrícolas, ganaderas y
pesqueras de Euskadi



EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

EKONOMIAREN GARAPEN
ETA LEHIAKORTASUN SAILA

DEPARTAMENTO DE DESARROLLO
ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD

SARRERA



Gida honen bidez, 2016 urterako Euskadiko nekazaritzako, abeltzaintzako eta arrantzako Azokei buruzko informazioa helarazi nahi dizugu.

Landa ingurunearen eta hiri ingurunearen arteko topagune horietara joan ahal izateko aukera paregabea. Gure baserrietako animaliak eta landareak ikusi ahal izango ditugu, gure baserrietarako ekoiztutako kalitateko elikagaiak dastatu, erromerietako jai-giroaz gozatu edo gure artisauek eskuekin nola lan egiten duten ikusi... Sentsazio horien guztien bidez gure jatorrietara hurbiltzeko aukera izango dugu eta ikusiko dugu zoriekoak garelako nekazaritzako eta itsasertzeko ingurune bizia eta iraunkorra izateagatik.

ZATOZ ETA GOZA EZAZU GURE AZOKETAN!



Gida hau Interneten ere eskura dezakezu:
www.euskadi.net/elikagaiensustapena



26

ZESTOA

Astelehena, abenduak 26
Zoroperia
NEKAZARITZA
 XXVII. fruta eta barazki lehiaketa.
 Urolako XIX. ezti lehiaketa.
 XVIII. Gazta eta sagardo lehiaketa,
 eta dastatzea. Elikagai tradizionalen
 salmenta.
Antolatzailea: Zestoako Udala

Lunes, día 26 de diciembre
Zoroperia
AGRÍCOLA
 XXVII Concurso de frutas y hortalizas.
 XIX Concurso de miel del Urola.
 XVIII Concurso de queso y sidra y
 degustación. Venta de productos
 alimenticios tradicionales.
Organiza: Ayuntamiento de Zestoa

28

ORDIZIA

Asteazkena, abenduak 28
GABONETAKO AZOKA
 Errezilgo errege sagarraren lehiaketa.
 Fruitu lehorren eta fruten lehiaketa
 eta erakusketa. Indioilarren, kapoien,
 antzarren eta abarren erakusketa.
 Baserriko produktuen salmenta eta
 erakusketa.
Antolatzailea: Ordiziako Udala

Miércoles, día 28 de diciembre
FERIA DE NAVIDAD
 Concurso de manzana reineta de
 Errezil. Concurso y exposición de
 frutos secos y frutas. Exposición de
 pavos, capones, ocas...
 Venta y exposición de productos del
 caserío.
Organiza: Ayuntamiento de Ordizia

31

ELGOIBAR

Larunbata, abenduak 31
GABON ZAHAR NEKAZARITZA
ETA ABELTZAINZA
 Fruta, barazki, bertako produktuen
 erakusketa eta salmenta, eta gazta
 lehiaketa. Enkarterrietako astoen,
 ahuntzen, ponien, euskal txerriaren...
 erakusketa. Ganaduaren azoka eta
 landa-sektoreko lanabesen salmenta.
Antolatzailea: Elgoibarko Udala

Sábado, día 31 de diciembre
GABON ZAHAR AGRÍCOLA Y
GANADERA
 Exposición, venta de frutas, verduras,
 productos autóctonos y concurso de
 quesos. Exhibición y exposición de
 burros de las Encartaciones, cabras,
 ponys, cerdo vasco... Feria de ganado y
 venta de utensilios del sector rural.
Organiza: Ayuntamiento de Elgoibar

IRUN FICOBRA

Zehaztu gabe
ESKULANGINTZA
 Gipuzkoako VI. Artisautza Azoka.
Antolatzailea: Gabilta elkarte

Sin determinar
ARTESANA
 VII Salón de Artesanía de Gipuzkoa.
Organiza: Asociación Gabilta

TOLOSA

Zehaztu gabe
TXULETOIAREN AZOKA
 Gastronomía azoka.
 Erretegiak bazkariak eta afariak.
Antolatzailea: Tolosako Udala eta
 Tolosako erretegiak

Sin determinar
FERIA DEL CHULETÓN
 Feria gastronómica.
 Comidas y cenas de asadores.
Organiza: Ayuntamiento de Tolosa y
 Asadores de Tolosa



21

AZPEITIA

Santo Tomas, abenduak 21
NEKAZARITZA
Barazkien, fruten eta loreen erakusketa.
Antolatzailea: Azpeitiko Udala

Santo Tomás, día 21 de diciembre
AGRÍCOLA
Exposición de hortalizas, frutas y flores.
Organiza: Ayuntamiento de Azpeitia

21

DONOSTIA-SAN SEBASTIAN

San Tomas, abenduak 21
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA
Hainbat animalien erakusketa, fruten, barazkien eta txistorraren lehiaketa. Hainbat produkturen eta eskulanaren salmenta.
Txerri emearen erakusketa.
Antolatzailea: San Sebastián Festak

Santo Tomás, día 21 de diciembre
AGRÍCOLA Y GANADERA
Exposición de animales diversos, frutas, hortalizas y txistorra.
Venta de diferentes productos y artesanía.
Exposición de la cerda.
Organiza: San Sebastián Festak

21

DONOSTIA-SAN SEBASTIAN

Astezkena, abenduak 21
ESKULANGINTZA
Eskulainen erakusketa eta salmenta Txofre enparantzan.
Antolatzailea: Groseko jai batzordea

Miércoles, día 21 de diciembre
ARTESANA
Exposición y venta de artesanía en la Plaza del Txofre.
Organiza: Comisión fiestas de Gros

21

HONDARRIBIA

(La Marina auzoa / Barrio de La Marina)

San Tomas, abenduak 21
NEKAZARITZA
Barazkien azoka.
Antolatzailea: Hondarribiko Udala

Santo Tomás, día 21 de diciembre
AGRÍCOLA
Feria de verduras.
Organiza: Ayuntamiento de Hondarribia

21

IRUN

San Tomas, abenduak 21
NEKAZARITZA, ELIKAGAIA ETA ESKULANGINTZA
Fruta eta barazkien lehiaketa. Eskualdeko ezti lehiaketa. Etxaldeko animalien lehiaketa.
Antolatzailea: Irungo Udala eta Gipuzkoako Erlezainen Elkartea

Santo Tomás, día 21 de diciembre
AGRÍCOLA, ALIMENTARIA Y ARTESANA
Concurso de frutas, verduras y hortalizas. Concurso comarcal de miel. Concurso de animales de granja.
Organiza: Ayuntamiento de Irun y Gipuzkoako Erlezainen elkartea

22

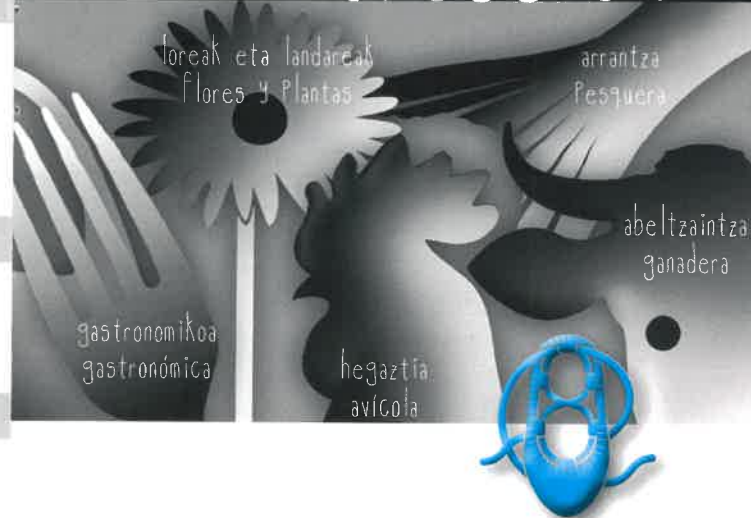
ARRASATE/MONDRAGON

Ostirala, abenduak 22
SANTAMAS AZOKA
Eskualdeko ganadu azoka. Baserriko produktuen eta gazten lehiaketa eta erakusketa. Hegaztien erakusketa. Eskulanak eta nekazaritzako produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Arrasateko Udalaren Kultura Saila eta Santamas Batzordea

Jueves, día 22 de diciembre
FERIA DE SANTAMAS
Feria Comarcal de Ganado. Concurso y exposición de productos del caserío y quesos. Exposición de aves. Exposición y venta de productos agrícolas y artesanos.
Organiza: Departamento de Cultura del Ayuntamiento de Mondragón y comisión Santamas



INTRODUCCIÓN



A través de este guía te hacemos llegar la información sobre las ferias agrícolas, ganaderas y pesqueras de Euskadi para el año 2016.

Una oportunidad para poder acercarnos a estos puntos de encuentro entre el mundo rural y lo urbano. Podremos contemplar animales y plantas de nuestros caseríos, degustar alimentos de calidad producidos por nuestros baserritarras, disfrutar del aire festivo de las romerías o contemplar cómo trabajan las manos de nuestros artesanos... Todo un mundo de sensaciones que nos acerca a nuestros orígenes y nos va a permitir valorar la suerte que tenemos de poder contar con un mundo rural y litoral vivo y sostenible.

¡VEN A DISFRUTAR DE NUESTRAS FERIAS!

Esta guía también la podrás encontrar en internet en:
www.euskadi.net/promocionalimentaria

ARABA ÁLAVA

URTE OSOAN TODO EL AÑO

AGURAIN / SALVATIERRA

Asteartero NEKAZARITZA

Bertako ekoizleen barazki, fruta, gazta, hestebete, ezti... etab-en erakusketa eta salmenta.

Antolatzailea: Salvatierra/Aguraineko Udala

Los martes AGRICOLA

Exposición y venta de verduras, frutas, quesos, embutidos, miel...etc, de productores de la zona.

Organiza: Ayuntamiento de Agurain/Salvatierra

URTARRILA ENERO

17 AMURRIO

Igandea, urtarrilak 17 NEKAZARITZA

Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta.

Txerriekin enkantea.

Antolatzaileak: San Antonen Adiskideen Elkarte eta Amurrioko Udala

Domingo, día 17 de enero AGRICOLA

Exposición y venta de productos del caserío.

Subasta de productos de cerdo.

Organiza: Sociedad de Amigos de San Antón y Ayuntamiento de Amurrio

30 LAUDIO / LLODIO

San Blas, larunbata urtarrilak 30 TXERRIARI BURUZKO MONOGRAFIA NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA

San Blas. Txerria erre eta garbitu.

Eskulangintza-produktuen erakusketa eta salmenta.

Odolkiak egitea. Txarripata sukaldaritza lehiaketa.

Dantzak. Erromeria.

Antolatzaileak: Kukutxe San Blas FERIA Elkarte

San Blas, sábado, día 30 de enero MONOGRAFIA SOBRE EL CERDO AGRICOLA Y ARTESANA San Blas. Quema y raspado de cerdo.

Exposición y venta de productos artesanos.

Elaboración de morcillas.

Concurso gastronómico de Patas de cerdo.

Danzas. Romería.

Organiza: Kukutxe San Blas FERIA Elkarte

13

URRETXU

Santa Luzia, abenduak 13 NEKAZARITZA

Hegaztien (oilaskoak eta kapoiak), fruten eta barazkien lehiaketa. Arabako Errioxako ardoaren eta Gipuzkoako eztiaren lehiaketa. Artisansautza azoka.

Antolatzailea: Urretxuko Udala

Santa Lucía, día 13 de diciembre AGRICOLA

Concurso de aves (pollos y capones), frutas y verduras. Concurso de vino de Rioja Alavesa y miel de Gipuzkoa. Feria de artesanía.

Organiza: Ayuntamiento de Urretxu

13

ZUMARRAGA

Santa Luzia, abenduak 13 NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA

Sariak: zaldiak (pottoka haragi arrazako zaldiak), hegaztiak (oilaskoak eta kapoiak), frutak, barazkiak, errege-sagarrik. Herriko produktuen, makinen eta burdindegiaeren erakusketa.

Antolatzailea: Zumarragako Udala

Santa Lucía, día 13 de diciembre AGRICOLA Y GANADERA

Premios: equino (ganado caballar de aptitud cárnica pottoka), aves (pollos y capones), frutas, verduras, manzanas reinetas. Exposición de productos del país, maquinaria, ferreteria...

Organiza: Ayuntamiento de Zumarraga

17

MUTRIKU

Larunbata, abenduak 17 Santo Tomas NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA

Produktu tipikoen eta ganadu produktuen erakusketa eta salmenta.

Antolatzailea: Mutrikuko Udala eta Debemen

Sábado, día 17 de diciembre Santo Tomás

AGRICOLA Y GANADERA

Exposición y venta de productos típicos y ganadería.

Organiza: Ayuntamiento de Mutriku y Debemen

17

OIARTZUN

Larunbata, abenduak 17 TXERRIAREN EGUNA

Eskulangintza azoka.

Eskulanen erakusketa eta salmenta.

Ganadu eta baserriko produktuen erakusketa eta salmenta.

Antolatzailea: Ttur-Ttur elkarte

Sábado, día 17 de diciembre DÍA DEL CERDO

Feria artesana.

Exposición y venta de artesanía.

Exposición y venta de productos de caserío y ganado.

Organiza: Asociación Ttur-Ttur

17

TOLOSA

Larunbata, abenduak 17 GABONETAKO AZOKA

XX. Edizioa. Hainbat produkturen salmenta eta erakusketa.

Odolki lehiaketa.

Antolatzailea: Tolosako Udala

Sábado, día 17 de diciembre FERIA DE NAVIDAD

XX Edición. Venta y exposición de diferentes productos.

Concurso de morcilla.

Organiza: Ayuntamiento de Tolosa

18

LEZO

Igandea, abenduak 18 NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA

Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta eta animalien erakusketa.

Antolatzailea: Lezoko jai batzordea

Domingo, día 18 de diciembre AGRICOLA Y GANADERA

Exposición y venta de productos locales de caserío y exposición de animales.

Organiza: Comisión de fiestas de Lezo

18

PASAI ANTZO Y DONIBANE

Igandea, abenduak 18 NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA

Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Ganaduaren erakusketa.

Antolatzailea: Itsas-Mendi (Donibane) eta Pasai Antzoko hainbat elkarte

Domingo, día 18 de diciembre AGRICOLA Y GANADERA

Exposición y venta de productos del caserío. Exposición de ganado.

Organiza: Itsas-Mendi (Donibane) y varias asociaciones de Pasai Antxo



GIPUZKOA

30

EIBAR

San Andrés, azaroak 30
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZTA
Baserriko produktuen lehiaketa, erakusketa eta salmenta: barazkiak, frutak, Eusko Labeleko ezti, ardi gazta eta artisau ogia. Debarrenako ganaduaren erakusketa. Lore eta txakolin erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Eibarko Udala

San Andrés, día 30 de noviembre
AGRICOLA Y GANADERA
Concurso, exposición y venta de productos del caserío: verduras, frutas, miel con Eusko Label, queso de oveja y pan artesanal. Exposición de ganado del Bajo Deba. Exposición y venta de flores y txakoli.
Organiza: Ayuntamiento de Eibar

PASAIA TRINTXERPE

Azaroaren 3. edo 4. Larunbata. Zehaztu gabe
MAGOSTO JAIA
Gaztainen dastaketa, udazkenaren hasiera ospatzeko.
Antolatzailea: Fato Cultura Daniel de Castelao

3º ó 4º sábado del mes.
Sin determinar
MAGOSTO JAIA
Degustación de castañas, para celebrar la entrada del otoño.
Organiza: Fato Cultura Daniel de Castelao

ABENDUA DICIEMBRE

3

MENDARO

Larunbata, abenduak 3
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZTA
XXII. Edizioa. Hainbat produktuen erakusketa eta salmenta. Azienda erakusketa.
Antolatzailea: Mendaroko Udala eta DEBEMEN

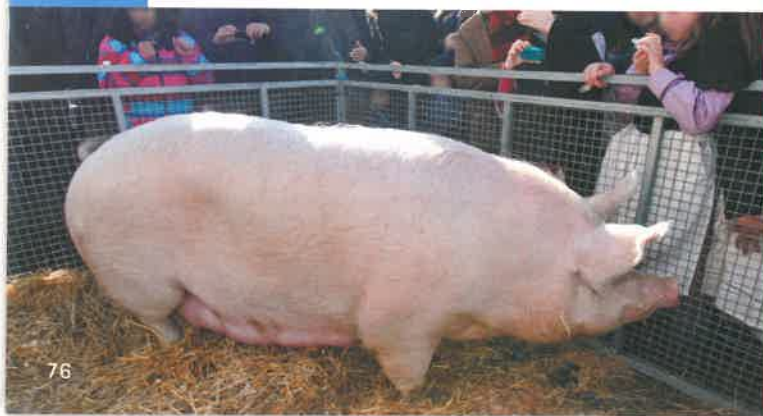
Sábado, día 3 de diciembre
AGRICOLA Y GANADERA
XXII Edición. Exposición y venta de productos varios. Exposición de ganado.
Organiza: Ayuntamiento de Mendaro y DEBEMEN

4

ERREZIL

Igandea, abenduak 4
IBARBI SAGARRAREN AZOKA
Herriko produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Errezilgo azoka

Domingo, día 4 de diciembre
FERIA DE LA MANZANA IBARBI
Exposición y venta de productos locales.
Organiza: Errezilgo Azoka



76

OTSAILA FEBRERO

7

ALEGRIA-DULANTZI

Igandea, otsailak 7
ESKULANGINTZA
ETA GASTRONOMIKOA
Eskularen eta elikagaien erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Alegria-Dulantziko Udala

Domingo, día 7 de febrero
ARTESANA
Y DE ALIMENTACIÓN
Exposición y venta de artesanía y productos de alimentación.
Organiza: Ayuntamiento de Alegria-Dulantzi

13

LAPUEBLA DE LABARCA

Larunbata, otsailak 13
NEKAZARITZA
Uzta berria aurkeztea. Bisitaldi gidatuak upeltegiatar. Ardoaren inguruko produktuak erakutsi eta dastatzea. Mahastiko lanak, lehengoak eta oraingoak.
Antolatzaileak: Lapuebla de Labarcano Udala

Sábado, día 13 de febrero
AGRICOLA
Presentación de la nueva cosecha. Visitas guiadas a bodegas. Exposición y degustación de productos relacionados con el vino. Trabajos de antes y de ahora en la viña.
Organiza: Ayuntamiento de Lapuebla de Labarca

20
21

RIVABELLOSA

Larunbata, otsailak 20 eta igandea, otsailak 21
BOILURRAREN AZOKA
Eskularen azoka. Janaria zuzenean prestatuko da. Lehiaketak.
Antolatzaileak: Erriberabeitiko Udala

Sábado, día 20 y domingo, día 21 de febrero
FERIA DE LA TRUFA
Feria de productos artesanos. Cocina en directo y concursos.
Organiza: Ayuntamiento de Ribera Baja

MARTXOA MARZO

12

VITORIA-GASTEIZ

(Urrezko Zeledoiaren plaza [Correos parean] / Plaza de los Celedones de Oro [frente a Correos])

Larunbata, martxoak 12
XIII. NEKAZARITZAKO AZOKA
GARDENA
Arabako baserrietako produktuen salmenta zuzena. Protagonista: Arabako baratza. Garaiko produktuen dastaketa eta umeentzako puzgarria (baserri).
Antolatzailea: UAGA eta AGA Kooperatiba-sozietatea

Sábado, día 12 de marzo
XIII MERCADO AGRARIO
TRANSPARENTE
Venta de productos directos de las explotaciones agroganaderas alavesas. Protagonista la huerta de Álava. Degustación de productos de temporada y baserri hinchable.
Organiza: UAGA y AGA S. Coop.

18

LAUDIO / LLODIO

Dolumin ostirala, martxoak 18
ABELTZAINZTA
Produktuen erakusketa eta salmenta. Behi, ardi, zaldi eta ahuntz aziendan erakusketa. Idi probak.
Antolatzaileak: Aberedunak abeltzain elkarte (Laudio) eta Laudioko Udala

Viernes de Dolores, día 18 de marzo
GANADERA
Exposición y venta de productos. Muestra de ganado vacuno, ovino, equino y caprino. Arrastre de piedra por bueyes.
Organiza: Asociación de Ganaderos de Llodio Aberedunak y Ayuntamiento de Llodio

5

ARABA ÁLAVA

20

OKONDO

Igandea, martxoak 20
NEKAZARITZA
XIX. Baserri Azoka.
Nekazaritza, abeltzaintza eta
artisautza produktuak erakustea.
Antolatzailea: Okondoko Udala

Domingo, día 20 de marzo
AGRÍCOLA
XIX Feria del caserío.
Exposición de productos agrícolas,
ganaderos y artesanos.
Organiza: Ayuntamiento de
Okondo

27

MOREDA DE ALAVA

Igandea, martxoak 27
NEKAZARITZA ETA
GASTRONOMIKOA
Olio jaialdiaren V. edizioa: inguruko
olibo eta olioaren mundua
ezagutzeko aukera paregabea.
Antolatzailea: Moreda Arabako
Udala

Domingo, día 27 de marzo
AGRÍCOLA Y ALIMENTARIA
V Edición de la Fiesta del Aceite:
gran oportunidad para conocer el
mundo del olivo y el aceite de la
zona.
Organiza: Ayuntamiento de
Moreda de Alava



APIRILA ABRIL

9

ZIEKO / EL CIEGO

Larunbata, apirilak 9
LORE ETA ORTUAREN AZOKA
V. Erakusketa eta salmenta:
landareak, barazkiak, kontserbak,
apaingarriak, lorategirako eta
baratzerako makinak.
Antolatzailea: Ziekoko Udala

Sábado, día 9 de abril
MERCADO DE LA FLOR Y
DE LA HUERTA
V Exposición y venta de: plantas,
verduras, conservas, ornamentación,
maquinaria para jardín y huerta.
Organiza: Ayuntamiento de Elciego



20

GABIRIA

Igandea, azaroak 20
NEKAZARITZA
Errege sagarren lehiaketa eta salmenta.
Nekazaritzako produktuen erakusketa
eta salmenta.
Antolatzailea: Erbie Elkarte

Domingo, día 20 de noviembre
AGRÍCOLA
Concurso y venta de manzana
reinata. Exposición y venta de
productos agrícolas.
Organiza: Erbie Elkarte

27

EIBAR

Igandea, azaroak 27
GASTRONOMIKOA
Bakailao Lehiaketa.
Antolatzailea: Eibarko Udala

Domingo, día 27 de noviembre
GASTRONÓMICA
Concurso de bacalao.
Organiza: Ayuntamiento de Eibar

27

HERNANI

Igandea, azaroak 27
ESKULANGINTZA
XXXVI. Pablo Lasa azoka. Eskulanen
erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Gabiltza elkarte

Domingo, día 27 de noviembre
ARTESANA
XXXVI Feria Pablo Lasa Exposición
y venta de artesanía.
Organiza: Asociación Gabiltza

27

ORMAIZTEGI

Igandea, azaroak 27
NEKAZARITZA
Euskal Herriko produktuen azoka.
XXX. Odolki lehiaketa.
Odolki osagaien XVIII. azoka eta
lehiaketa.
Ormaiztegiko odolkiarekin egindako
platerak XV. lehiaketa
gastronomikoa.
Antolatzailea: Ormaiztegiko Udala
eta Barduliarrak eta Baso-Txulo
elkarte gastronomikoak

Domingo, día 27 de noviembre
AGRÍCOLA
Feria de productos del País Vasco.
XXX Concurso de morcilla.
XIX Feria y concurso de componentes
de la morcilla.
XV Concurso gastronómico de platos
elaborados a base de morcilla de
Ormaiztegi.
Organiza: Ayuntamiento de
Ormaiztegi y las sociedades gastro-
nómicas Barduliarrak y Baso-Txulo

27

USURBIL

Igandea, azaroak 27
ERLE EGUNA
Ezti erakusketa, salmenta eta
dastaketa. Azokaren XVIII. Edizioa.
XVII. Ezti lehiaketa.
Antolatzailea: Erle Laguna Taldea

Domingo, día 27 de noviembre
ERLE EGUNA
Exposición, venta y degustación de
miel. XVIII Edición de la Feria.
XVII Concurso de miel.
Organiza: Erle Laguna Taldea

27

AZKOITIA

San Andrés,
azaroak 30
NEKAZARITZA ETA
ESKULANGINTZA
Nekazaritza elikagaiak eta eskulanen
erakusketa eta salmenta. Abere
erakusketa. Txorizo eta talo
dastatzea. Idi-probak.
Antolatzailea: Azkoitiako Udala

San Andrés,
día 30 de noviembre
AGRÍCOLA Y
ARTESANA
Exposición y venta de productos
agrícolas y artesanos. Exposición de
animales. Degustación de chorizo y
talo. Prueba de bueyes.
Organiza: Ayuntamiento de Azkoitia





12

ZEGAMA

Larunbata, azaroak 12 San Martin
NEKAZARITZA, ABELTZAINITZA ETA ESKULANGINTZA
Herriko aberen erakusketa eta lehiaketa. Aizkorri-Aratz Parke Naturalako XVIII. Gazta lehiaketa.
Antolatzailea: Zegamako Udala

Sábado, día 12 de noviembre San Martín
AGRICOLA, GANADERA Y ARTESANA
Exhibición y concurso de ganado local. XVIII Campeonato de quesos del Parque Natural Aizkorri-Aratz.
Organiza: Ayuntamiento de Zegama

13

ERREZIL

Igandea, azaroak 13 NEKAZARITZA
San Martín jaien barruan bertako produktuak erakutsi eta salduko dira. Bakarrik tokio postuak.
Antolatzailea: Jai batzordea

Domingo, día 13 de noviembre AGRICOLA
Durante las fiestas de San Martín exposición y venta de productos locales. Solo puestos locales.
Organiza: Comisión de fiestas

13

LEINTZ-GATZAGA

San Millán. Igandea, azaroak 13 ESKULANGINTZA
XXIII. Edizioa. SANMILIXANAK. Eskularen erakusketa, prestaketa eta salmenta.
Antolatzailea: Leintz Gatzagako Udala

San Millán. Domingo, día 13 de noviembre ARTESANA
XXIII Edición SANMILIXANAK. Exposición, elaboración y venta de artesanía.
Organiza: Ayuntamiento de Leintz-Gatzaga

19

TOLOSA

20

Larunbata, azaroak 19, eta igandea, azaroak 20 BABARRUNAREN ASTEA
Tolosako babarrun ale onenaren XXII. lehiaketa. Babarrunekin lotutako produktuen erakusketa eta salmenta. XIX. Lehiaketa gastronomikoa eta babarrun-jana.
Antolatzailea: Tolosako Udala, Tolosako Babarrun Elkarte eta Gure Kayola

Sábado, día 19 y domingo, día 20 de noviembre SEMANA DE LA ALUBIA
XXII Concurso del mejor grano de alubia de Tolosa. Exposición y venta de productos relacionados con la alubia. XIX Concurso gastronómico y alubiada.
Organiza: Ayuntamiento de Tolosa, Asociación Alubia de Tolosa, y Gure Kayola



8

KUARTANGO

Igandea, maiatzak 8 NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA
XIV. Perretxiko eta terreña arrazako azeituna azoka. Inguruko perretxikoak saltzea. Eskularen erakutsi eta saltzea. Terreña arrazako azeitunen monografikoa eta erakusketa. Elikagaiak dastatzea.
Antolatzaileak: Kuartangoko Udala, Kuartangokoak gizarte eta kultura elkarte, Añana landa garapenerako elkarte

Domingo, día 8 de mayo AGRICOLA Y GANADERA
XIV Edición de la feria del perretxiko y ganado de raza terreña. Venta de perretxikos de la zona. Exposición y venta de productos artesanos. Monográfico y exposición de ganado de raza terreña. Degustación gastronómica.
Organiza: Ayuntamiento de Kuartango, A.S.C. Kuartangokoak, Asociación de desarrollo rural Añana

14

ZUIA

Larunbata, maiatzak 14 ABELTZAINITZA
III. Edizioa. Zaldi, behi, ardi eta ahuntz azeitunen erakusketa. Aizkolari txapelketa. Artisanu ekoizleen erakusketa.
Antolatzailea: Gorbeiko Parke Naturala

Sábado, día 14 de mayo GANADERA
III Edición. Exposición de ganado equino, vacuno, ovino y caprino. Campeonato de aizkolari. Exposición de artesanía y productores.
Organiza: Parque Natural de Gorbeia

15

ARESPALDITZA/RESPALDITZA

San Isidro, maiatzak 15 NEKAZARITZA, ABELTZAINITZA ETA ESKULANGINTZA
Eskualdeko bertako abere eta oiloen erakusketa. Produktu artisanu eta etxekoaren erakusketa eta salmenta, nekazaritza makineria, gazta eta txakolina (bertakoa eta eskualdekoa).
Antolatzaileak: Aiako Udala

San Isidro, día 15 de mayo AGRICOLA, GANADERA Y ARTESANA
Exposición de ganado y gallinas autóctonas de la comarca. Exposición y venta de productos artesanos y caseros, maquinaria agrícola, queso y txakoli (local y comarcal).
Organiza: Ayuntamiento de Ayala

22

AMURRIO

Igandea, maiatzak 22 TXAKOLIN EGUNA
Txakolina, pintxoak eta anoen dastaketa, erakusketa eta salmenta. Artisanu produktuen erakusketa eta salmenta. Txakoli garrafaren lehiaketa.
Antolatzaileak: Arabako Txakolina, Amurrio Bidean eta Amurrioko Udala

Domingo, día 22 de mayo DÍA DEL TXAKOLI
Degustación, exposición y venta de txakoli, pinchos y raciones. Exposición y venta de productos artesanos. Concurso de garrafas con txakoli.
Organiza: Arabako Txakolina, Amurrio Bidean y Ayuntamiento de Amurrio

ANTOÑANA

Igandea, zehaztu gabe UDABERRIKO XXII. EZTI AZOKA
Ezti lehiaketa, dastatzea eta salmenta, eta artisautza-lanak saltzea. Artisautza erakusketa.
Antolatzaileak: Antoñanako Administrazio Batzordea

Domingo, sin determinar XXII FERIA DE PRIMAVERA DE LA MIEL
Concurso, degustación, venta de miel y productos artesanos. Exposición de artesanía.
Organiza: Junta Administrativa de Antoñana

ARABA ÁLAVA

EKAINA JUNIO

12

BARANBIO

Igandea, ekainak 12
ABELTZAINZA ETA
ESKULANGINTZA
 XIX. Ahuntz Eguna. Azpigorri eta
 azpizuri ahuntzen lehiaketa eta
 erakusketa. Artisau erakusketa.
Antolatzailea: Baranbioko
 Administrazio Batzordea

Domingo, día 12 de junio
GANADERA Y ARTESANA
 XIX Día de la cabra.
 Concurso y exposición de cabras
 azpigorri y azpizuri. Exposición de
 artesanos.
Organiza: Junta Administrativa de
 Baranbio

12

BASTIDA / LABASTIDA

Igandea, ekainak 12
UPELTEGIAK KALEAN
 Bastida herriko ardo guztien
 dastatze eta salmentaren VII. edizioa;
 txartela eta kopa erostearen truke,
 euren ardoak dastatzeko aukera
 izango da.
Antolatzailea: Bastidako Udala

Domingo, día 12 de junio
BODEGAS A PIE DE CALLE
 VII Edición de degustación y venta
 de todos los vinos del pueblo de
 Labastida; a través de la compra de
 tickets y una copa se dan a probar
 sus caldos.
Organiza: Ayuntamiento de
 Labastida

19

VITORIA-GASTEIZ

Igandea, ekainak 19
ESKULANGINTZA
 Herriko produktuen erakusketa eta
 salmenta.
Antolatzailea: San Martin auzo
 elkarte

Domingo, día 19 de junio
ARTESANA
 Exposición y venta de productos
 artesanos del país.
Organiza: Asociación de vecinos
 San Martín

26

ONDATEGI

Igandea, ekainak 26
ZALDIAREN AZOKA
 Gorbeia inguruko zaldien
 XXI. erakustaldia. Behi, zaldi, ardi
 eta ahuntz aziendaren erakusketa.
 Artisautza eta nekazaritza
 produktuak.
Antolatzailea: Zigoitiako Udala

Domingo, día 26 de junio
FERIA DEL CABALLO
 XXI Exhibición del caballo de
 estribaciones del Gorbea.
 Exposición de ganado, bovino, equino,
 ovino y caprino. Productos artesanos
 y agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de
 Zigoitia



6

BERASTEGI

Igandea, azaroak 6
NEKAZARITZA
 Herriko produktuen erakusketa
 eta salmenta. Herriko gaztagileen
 txapelketa izaten da. Argazki-rally,
 baratza eta arro-esne lehiaketa
 herrikoien sari banaketak.
Antolatzailea: Berastegiko Udala

Domingo, día 6 de noviembre
AGRICOLA
 Exposición y venta de productos locales.
 Campeonato de queseros del pueblo.
 Entrega de premios de foto rally,
 huerto y arroz con leche.
Organiza: Ayuntamiento de
 Berastegi

6

MUTILOA

Igandea, azaroak 6
TXERRIAREN AZOKA
 IX. Edizioa. Txerriarekin lotutako
 produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Mutiloko Udala

Domingo, día 6 de noviembre
FERIA DEL CERDO
 IX Edición. Venta y exposición de
 productos relacionados con el cerdo.
Organiza: Ayuntamiento de Mutiloa

6

ZUMARRAGA

Igandea, azaroak 6
GASTRONOMIKOA
 XXXIV. Edizioa. Buzkantzak dastaketa,
 erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Zumarragako Udala

Domingo, día 6 de noviembre
GASTRONÓMICA
 XXXIV Edición. Degustación,
 exposición y venta de buzkantzak.
Organiza: Ayuntamiento de
 Zumarraga

12

DONOSTIA-SAN SEBASTIAN

(Loiola kalea / Calle Loyola)
Larunbata, azaroak 12
TXERRIAREN AZOKA
 Txerriki dastaketa, erakusketa eta
 salmenta.
Antolatzailea: Donostiako Udala
 eta Behemendi LGE

Sábado, día 12 de noviembre
FERIA DEL CERDO
 Exposición, venta y degustación de
 carne de cerdo.
Organiza: Ayuntamiento de
 Donostia-San Sebastián y ADR
 Behemendi

12

SORALUZE

-PLACENCIA DE LAS ARMAS

Larunbata, azaroak 12
NEKAZARITZA, ABELTZAINZA
ETA **ESKULANGINTZA**
 XXI. Gaztañerre azoka.
 Abereen eta hegaztien erakusketa.
 Herriko baserriarrek egindako
 produktuen eta eskulangintzako
 erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Soraluze-Placencia
 de las Armasko Udala eta DEBEMEN

Sábado, día 12 de noviembre
AGRICOLA, GANADERA Y
ARTESANA
 XXI Gaztañerre azoka. Exposición de
 ganado y aves. Exposición y venta de
 productos de los baserriarrek de la
 localidad y de artesanía.
Organiza: Ayuntamiento de
 Soraluze- Placencia de las Armas y
 DEBEMEN



GIPUZKOA

30

BELAUNTZA

Igandea, urriak 30
NEKAZARITZA, ABELTZAINITZA
ETA ESKULANGINTZA
Belauntzako baserriko produktuak,
animailiak, eskulanak eta bigarren
eskuko artikuluen erakusketa,
dastatzea eta salmenta.
Antolatzailea: Belauntzako Udala

Domingo, día 30 de octubre
AGRÍCOLA, GANADERA Y
ARTESANA
Exposición, degustación y venta de
productos del caserío de Belauntza,
animales, artesanía y artículos de
segunda mano.
Organiza: Ayuntamiento de Belauntza

30

ZALDIBIA

Igandea, urriak 30
ARDIKI EGUNA
XXII. mondejo lehiaketa eta
Aralarko artzain gaztaren
XIX. Lehiaketa. Eskulenen erakusketa
eta salmenta.
Antolatzailea: Zaldibiako Udala
eta Ardi Kultur Elkarte

Domingo, día 30 de octubre
ARDIKI EGUNA
XXII Concurso de Mondejus y
XIX Concurso de queso de pastor
de Aralar. Exposición y venta de
productos artesanos.
Organiza: Ayuntamiento de
Zaldibia y Ardi Kultur Elkarte

HONDARRIBIA

(La Marina auzoa / Barrio de La Marina)

Zehaztu gabe
ARDI GAZTA
Ardi gazten lehiaketa eta gaztaren,
artzainen produktuen eta tokiko
baserriarren produktuen azoka.
Antolatzailea: Hondarribiako
Ostalaritza Elkarte

Sin determinar
ARDI GAZTA
Concurso de quesos de oveja y feria
del queso, productos del pastor y de
los baserriarros locales.
Organiza: Asociación de Hostelería
de Hondarribia

AZAROA NOVIEMBRE

1

DEBA ITZIARR

Domu Santu,
azaroak 1
ABELTZAINITZA
Idi bikoteen lehiaketa eta erakusketa.
Baserriko produktuen salmenta.
Antolatzailea: Itziar herria sortzen

Todos los Santos,
día 1 de noviembre
GANADERA
Concurso y exposición de parejas de
bueyes. Venta de productos del caserío.
Organiza: Itziar herria sortzen

1

USURBIL

Domu Santu,
azaroak 1
ESKULANGINTZA
Euskal Herriko eskulan eta produktuen
azoka. Erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Aitzaga elkarte

Todos los Santos,
día 1 de noviembre
ARTESANA
Feria de artesanía y productos del
País Vasco. Exposición y venta.
Organiza: Asociación Aitzaga

5

BERSAIN

Larunbata, azaroak 5
GASTRONOMIKOA
Bertako elikagai produktuen aparteko
azoka.
Antolatzailea: Odolkien kofradia

Sábado, día 5 de noviembre
GASTRONÓMICA
Feria extraordinaria de productos
alimenticios autóctonos.
Organiza: Cofradía de la Morcilla

UZTAILA JULIO

9

AÑANA

San Kristobal, uztailak 9
GATZAREN AZOKA
Argi eta soinu ikuskizuna Añanako
Gatz Haranan. Gatzaren Artisau
Azoka: nekazaritza-Produktuen,
eskulenen, eta gatzeako produktu
adierazgarrien erakusketa eta
salmenta eta gatz harana bisitatzea.
Antolatzailea: Gatz Harana
Fundazioa. Gatzagak Elkarte eta
Gesaltza Añanako Udala

San Cristóbal, día 9 de julio
FERIA DE LA SAL
Espectáculo de luz y sonido en el
Valle Salado de Añana. Feria Artesanal
de la Sal: exposición y venta de
productos agrícolas, artesanos,
productos representativos de la sal y
visita al valle salado.
Organiza: Fundación Valle Salado,
Sociedad Gatzagak y Ayuntamiento
de Salinas de Añana

9
10

BASTIDA / LABASTIDA

Larunbata, uztailak 9 eta
igandea, uztailak 10
ERDI AROKO MERKATUA
Erdi Aroko azokaren VII. edizioa,
artisautza eta gastronomikoa
produktu ezberdinetako postuekin.
Kalejirak, musika-ikuskizunak,
antzerkia... ere izango dira.
Antolatzailea: Bastidako
Merkatarien eta Ostalarien
Elkarte (ACOBASA)

Sábado, día 9 y
domingo, día 10 de julio
MERCADO MEDIEVAL
VII Edición del mercado medieval
con puestos de diferentes productos
artesanos y gastronómicos.
Se complementa con pasacalles,
animación musical, teatro...
Organiza: Asociación de
Comerciantes y Hosteleros de
Labastida (ACOBASA)

9

OKONDO

Larunbata, uztailak 9
NEKAZARITZA
VIII. Txakolin jaia. Arabako Txakolina
jatorrizko deituraren txakolinaren
erakusketa eta dastatzea.
Antolatzailea: Okondoko Udala

Sábado, día 9 de julio
AGRÍCOLA
VIII Txakolin jaia. Exposición
y degustación de txakoli de
denominación Arabako Txakolina.
Organiza: Ayuntamiento de Okondo

25

VITORIA-GASTEIZ

(San Frantzisko aldapa / Cuesta de San Francisco)

Astelehena, uztailak 25
NEKAZARITZA
Baratxuri azoka Blusa Egunean:
baratxuri erakusketa eta salmenta
San Frantzisko aldapan eta
inguruan.
Antolatzailea: Vitoria-Gasteizko
Udala

Lunes, día 25 de julio
AGRÍCOLA
Feria de los ajos dentro del Día del
Blusa: Exposición y venta de ajos
en la cuesta de San Francisco y sus
alrededores
Organiza: Ayuntamiento de
Vitoria-Gasteiz

25

VITORIA-GASTEIZ

(Campus UPV/EHU [René Cassin kalea / Calle René Cassin])

Done Jakue, uztailak 25
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA
Herriko nekazaritza produktuen
erakusketa eta salmenta.
Ganaduaren eta makinaren erakusketa.
Antolatzailea: Arabako Foru
Aldundia

Santiago, día 25 de julio
AGRÍCOLA Y GANADERA
Exposición y venta de productos
agrarios locales.
Exposición de ganado y maquinaria.
Organiza: Diputación Foral de
Álava



ARABA ÁLAVA

ABUZTUA AGOSTO

5
8

VITORIA-GASTEIZ

(General Loma plaza / Plaza del General Loma)

Ostiraletik, abuztuak 5, astelehenera arte, abuztuak 8
ARTISAUTZA ETA NEKAZARITZAKO ELIKAGAIAK
Andre Mari Zuriko azoka.
Artisautza eta elikadura produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Vital Gizarte Ekintza, Vitoria-Gasteizko Udala eta Arbaso Artisauen Elkarte

Del viernes, día 5 al lunes, día 8 de agosto
ARTESANA Y AGROALIMENTARIA
Feria de la Blanca.
Exposición y venta de productos de artesanía y alimentación.
Organiza: Vital Obra Social, Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz y Asociación de Artesanos Arbaso

14

AMURRIO

Igandea, abuztuak 14
NEKAZARITZA
Nekazaritza lehiaketa.
Barazki, fruta produktuen, gazta, pastela, txakolina eta ezitia erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Amurrioko Udala

Domingo, día 14 de agosto
AGRÍCOLA
Concurso agrícola.
Exposición y venta de productos hortícolas, frutícolas, queso, sidra, txakoli y miel.
Organiza: Ayuntamiento de Amurrio

15

ARRAIA

Astelehena, abuztuak 15
ESKULANGINTZA
Artzain Eguna. Gazta, eskulangintza produktua eta produktu ekologikoen erakusketa eta salmenta.
Idiazabal gaztaren lehiaketako XIII. edizioa. Artzain txakurren Arabako txapelketa.
Antolatzailea: AUZOLAN Elkarte

Lunes, día 15 de agosto
ARTESANA
Artzain Eguna. Exposición y venta de queso, productos artesanos y ecológicos. XIII edición del concurso de queso Idiazabal.
Campeonato de Álava de Perros Pastor.
Organiza: AUZOLAN Elkarte



12

IDIAZABAL

Asteazkena, urriak 12
BASERRITARRAREN EGUNA
Herriko produktuen eta abereen erakusketa. Hainbat ekitaldi.
Herri bazkaria bertako produktuekin.
Antolatzailea: Idiazbalgo Udala eta Idiazbalgo baserriarren elkarte

Miércoles, día 12 de octubre
DÍA DEL BASERRITARRA
Exposición de ganado y productos del pueblo. Diferentes actividades.
Comida popular con productos locales.
Organiza: Ayuntamiento de Idiazabal y Asoc. de baserriarros de Idiazabal

15

ERRETERIA

Larunbata, urriak 15
NEKAZARITZA
XII. Landa azoka.
Antolatzailea: Erreterriako Udala eta Behemendi LGE

Sábado, día 15 de octubre
AGRÍCOLA
XII. Landa rural.
Organiza: Ayuntamiento de Erreterria y ADR Behemendi

16

ARETXABALETA

Igandea, urriak 16
GASTRONOMIKOA ETA FOLKLORIKOA
XX. azoka. Elikagaien dastaketa eta salmenta.
Etxeko patxaranaren XXII. lehiaketa.
Antolatzailea: Aretxabaletako Udala eta Zariaia Mendizale Taldea

Domingo, día 16 de octubre
GASTRONÓMICA Y FOLCLÓRICA
XX Feria. Degustación y venta de alimentos.
XXII Concurso de Patxaran casero.
Organiza: Ayuntamiento de Aretxabaleta y Zariaia Mendizale Taldea

23

ZARAUTZ

Igandea, urriak 23
MIKOLOGIKOA
Perretxiko erakusketa.
Antolatzailea: Arkamurka Elkarte

Domingo, día 23 de octubre
MICOLÓGICA
Exposición de setas.
Organiza: Asociación Arkamurka

29

IDIAZABAL

Larunbata, urriak 29
GASTRONOMIKOA
XXXIII. Euskal Herriko Artzai Gaztaren Txapelketa Baserriko produktuen eta gazta salmenta, tailerrak eta bertako ganadu erakusketa.
Antolatzailea: Artzai Gazta elkarte eta Idiazbalgo Udala

Sábado, día 29 de octubre
GASTRONÓMICA
XXXIII edición del Concurso de queso de pastor de Euskal Herria. Venta de queso y productos de caserío, talleres y exposición de ganado local.
Organiza: Asociación Artzai Gazta y Ayuntamiento de Idiazabal

29

TOLOSA

Larunbata, urriak 29
TOLOSA GOXUA
XXIII. Azoka. Gozogintza produktuen salmenta.
Antolatzailea: Tolosako Gozogileak eta Tolosako Udala

Sábado, día 29 de octubre
TOLOSA GOXUA
XXIII Feria. Venta de productos de repostería.
Organiza: Confiteros de Tolosa y Ayuntamiento de Tolosa





16

AMURRIO



Astearte, abuztuak 16
ABELTZAINZA
Ganaduaren erakusketa.
Antolatzailea: Amurrioko Udala

Martes, día 16 de agosto
GANADERA
Exposición de ganado.
Organiza: Ayuntamiento de Amurrio

1

OÑATI



Larunbata, urriak 1
ABELTZAINZA ETA NEKAZARITZA
Herriko abere azoka.
Ardi, ahari eta bildots lehiaketa.
Asto, zaldi, euskal txerri, oilo eta eskulangintza erakusketa. Gazta eta baserriko produktuen lehiaketa.
Sagardo dastatzea.
Antolatzailea: Oñatiko Udala eta Baserritarren Elkartea

Sábado, día 1 de octubre
GANADERA Y AGRÍCOLA
Exposición local de ganado. Concurso de ovejas, carneros y corderos.
Exposición de burros, caballos, cerdo vasco, gallinas y artesanía. Concurso de queso y productos del caserío.
Degustación de sidra.
Organiza: Ayuntamiento de Oñati y asociación de Baserritarras

26

LAUDO / LLODIO



Ostirala, abuztuak 26
BASERRITARRAREN EGUNA
Produktuen erakusketa eta salmenta.
Txakolina eta sagardoa dastatzea.
Ardi txakurren lehiaketa.
Antolatzailea: Kilkerrak Taldea eta ARATE

Viernes, día 26 de agosto
DÍA DEL BASERRITARRA
Exposición y venta de productos.
Degustación de txakoli y sidra.
Concurso de perros pastor.
Organiza: Kilkerrak Taldea y ARATE

9

LEABURU



Igandea, urriak 9
NEKAZARITZA ETA
ESKULANGINTZA
Eskulangintza eta baserriko produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Leaburuko Udala

Domingo, día 9 de octubre
AGRÍCOLA Y ARTESANA
Exposición y venta de productos artesanos y del caserío.
Organiza: Ayuntamiento de Leaburu

27

PIPAON



Larunbata, abuztuak 27
ESKULANGINTZA
Etnografia biziko museoa. Artisautza produktuen elaborazioaren erakusketa; sega, xaboia egitea, ogia egitea...
Antolatzailea: Usatxi Kultura Elkartea

Sábado, día 27 de agosto
ARTESANAL
Museo de etnografía viva. Muestra de elaboración de productos artesanos, siega, elaboración de jabón, pan...
Organiza: Asociación Cultural Usatxi

9

URRETXU



Igandea, urriak 9
NEKAZARITZA EKOLOGIKOA
Nekazaritza Ekologikoko VIII. Azoka.
Produktu ekologikoen, barazkien, eztiaren, olioaren,... erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Urretxuko Udala

Domingo, día 9 de octubre
AGRICULTURA ECOLÓGICA
VIII Feria de Agricultura ecológica.
Exposición y venta de productos ecológicos, verdura, miel, aceite...
Organiza: Ayuntamiento de Urretxu

9

ZIZURKIL



Igandea, urriak 9
NEKAZARITZA ETA
ESKULANGINTZA
XIX. Edizioa. Eskulangintzako eta nekazaritzako produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Zizurkilgo Udala

Domingo, día 9 de octubre
AGRÍCOLA Y
ARTESANA
XIX Edición. Exposición y venta de productos agrícolas y de artesanía.
Organiza: Ayuntamiento de Zirzurkil

4

ANGOSTO SANTUTEGIA / SANTUARIO DE ANGOSTO



Igandea, irailak 4
NEKAZARITZA, ABELTZAINZA
ETA ESKULANGINTZA
XXV. Edizioa. Azienda eta nekazaritza-makinen erakusketa.
Artisautza produktuak eta tradizionalak saltzea. Erakustaldiak, artzain txakur lehiaketa, eta txekor dastatzea jende guztientzat.
Antolatzailea: Añana landa garapenko elkartea

Domingo, día 4 de septiembre
AGRÍCOLA, GANADERA Y
ARTESANA
XXV Edición. Exposición de ganado y maquinaria agrícola. Venta de productos artesanos y tradicionales.
Exhibición y degustación popular de ternera.
Organiza: Asociación de desarrollo rural Añana

10

HERNANI



Astelehenetik urriak 10,
igandera arte, urriak 16
BAKAILAO ASTEA
Tabernen arteko bakailao pintxoaren lehiaketa astelehenetik ostiralera.
Igandea, bakailao dastaketa eta lehiaketa. Bakailaoarekin lotutako produktuen azoka berezia.
Antolatzailea: Hernaniko Udala, Berriak Elkartea eta Behemendi LGE

Del lunes día 10,
al domingo, día 16 de octubre
SEMANA DEL BACALAO
Lunes a viernes concurso de pintxos de bacalao entre bares.
Domingo degustación y concurso de bacalao, feria especial con productos relacionados con el bacalao.
Organiza: Ayuntamiento de Hernani, Asociación Berriak y ADR Behemendi

10

VITORIA-GASTEIZ



(Urrezko Zeledoen plaza [Correos parean] /
Plaza de los Celedones de Oro [frente a Correos])

Larunbata, irailak 10
XIV. NEKAZARITZAKO AZOKA
GARDENA
Arabako baserrietako produktuen salmenta zuzena, bereziki Arabako patata. Garaiko produktuen dastaketa eta umeentzako puzgarria (baserri).
Antolatzailea: UAGA eta AGA Kooperatiba-sozietatea

Sábado, día 10 de septiembre
XIV MERCADO AGRARIO
TRANSPARENTE
Venta de productos directos de las explotaciones agroganaderas alavesas. Protagonista la patata de Álava. Degustación de productos de temporada y baserri hinchable.
Organiza: UAGA y AGA S. Coop.

12

BERGARA EL OSU



Asteazkena, urriak 12
ABELTZAINZA
Mendiko hainbat ganadu motaren lehiaketa.
Antolatzailea: Elosuko-Taldea

Miércoles, día 12 de octubre
GANADERA
Concursos de diferentes tipos de ganado de montaña.
Organiza: Elosuko-Taldea

IRAILA SEPTIEMBRE

ANGOSTO SANTUTEGIA / SANTUARIO DE ANGOSTO



Igandea, irailak 4
NEKAZARITZA, ABELTZAINZA
ETA ESKULANGINTZA
XXV. Edizioa. Azienda eta nekazaritza-makinen erakusketa.
Artisautza produktuak eta tradizionalak saltzea. Erakustaldiak, artzain txakur lehiaketa, eta txekor dastatzea jende guztientzat.
Antolatzailea: Añana landa garapenko elkartea

Domingo, día 4 de septiembre
AGRÍCOLA, GANADERA Y
ARTESANA
XXV Edición. Exposición de ganado y maquinaria agrícola. Venta de productos artesanos y tradicionales.
Exhibición y degustación popular de ternera.
Organiza: Asociación de desarrollo rural Añana

VITORIA-GASTEIZ



(Urrezko Zeledoen plaza [Correos parean] /
Plaza de los Celedones de Oro [frente a Correos])

Larunbata, irailak 10
XIV. NEKAZARITZAKO AZOKA
GARDENA
Arabako baserrietako produktuen salmenta zuzena, bereziki Arabako patata. Garaiko produktuen dastaketa eta umeentzako puzgarria (baserri).
Antolatzailea: UAGA eta AGA Kooperatiba-sozietatea

Sábado, día 10 de septiembre
XIV MERCADO AGRARIO
TRANSPARENTE
Venta de productos directos de las explotaciones agroganaderas alavesas. Protagonista la patata de Álava. Degustación de productos de temporada y baserri hinchable.
Organiza: UAGA y AGA S. Coop.

ARABA ÁLAVA



17 ARTZINIEGA

Larunbata, irailak 17
ANTZINAKO AZOKA
 Antzina bezala jantzitako eskulangileek artisautzako produktuak eta elikagaiak erakutsi eta salduko dituzte. Artisautza tailerrak instalatuko dira guztiok gozatzeko.
Antolatzailea: Artziniegako Udala eta Ostalarien Elkarte

Sábado, día 17 de septiembre
MERCADO DE ANTAÑO
 Artesanos vestidos de época exponen y venden productos de artesanía y alimentación. Se instalarán talleres artesanos para el disfrute de todos.
Organiza: Ayuntamiento de Artziniega y Asociación de Hosteleros

18 AMURRIO

Igandea, irailak 18
ARTZAIN EGUNA
 Ardi aziendaren lehiaketa. Baseriko produktuen eta artzaintzako lanabesen erakusketa eta salmenta. Ardi txakurren lehiaketa. Ardi haragia dastatzea eta gazta lehiaketa.
Antolatzailea: Amurrioko Udala

Domingo, día 18 de septiembre
DÍA DEL PASTOR
 Concurso de ganado ovino. Exposición y venta de productos caseros e instrumentos de pastoreo. Concurso de perro pastor. Degustación de carne de oveja y concurso de queso.
Organiza: Ayuntamiento de Amurrio

18 SAMANIEGO

Igandea, irailak 18
NEKAZARITZA.
ARABAKO ERRIOXAKO MAHATS-BILKETAREN JAIA
 XXIII. Edizioa. Arabako Errioxako ardoa eta beste produktuak dastatzea eta saltea.
Antolatzailea: Biasteri-Arabar Errioxako Kuadrilla

Domingo, día 18 de septiembre
AGRICOLA.
FIESTA DE LA VENDIMIA DE RIOJA ALAVESA
 XXIII Edición. Degustación y venta de vino de Rioja Alavesa y otros productos.
Organiza: Cuadrilla de Laguardia-Rioja Alavesa

23-25 VITORIA-GASTEIZ

Ostiralek, irailak 23,
igandera arte, irailak 25
NEKAZARITZA ETA
ESKULANGINTZA
 Erdi Aroko azoka: betiko eskulanen eta produktu aukera zabalaren erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Vitoria-Gasteizko Udala

Del viernes, día 23 al domingo,
día 25 de septiembre
AGRICOLA Y
ARTESANA
 Mercado Medieval: exposición y venta de la artesanía más tradicional y una variada selección de productos.
Organiza: Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz



25 DONOSTIA-SAN SEBASTIAN

(Plaza las Lavanderas, Barrio Loyola)

Igandea, irailak 25
MIKOLOGIKOA
 XVIII. Jardunaldi Mikologikoak eta Gastronomikoak. PERRETXIKO JAIA: erakusketa mikologikoarekin, eskulangileen postuak, haurrentzako ekitaldiak, etab.
Antolatzailea: Loiolatarra Kiroi Kluba

Domingo, día 25 de septiembre
MICOLÓGICA
 XVIII Jornadas Micológico-Gastronómicas. PERRETXIKO JAIA con exposición micológica, puestos de artesanos, atracciones infantiles etc.
Organiza: Club Deportivo Loiolatarra

25 LAZKAO

Igandea, irailak 25
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA
 BasHerriko V. edizioa. Lazkaoko ganaduaren eta nekazaritza produktuen erakusketa eta salmenta. Aspaldiko garaietako ogibideen erakusketa eta bertako produktuekin egindako pintxoaren eta sagardoaren dastaketa.
Antolatzailea: Lazkaoko Udala eta Herriko Baserritarrak

Domingo, día 25 de septiembre
AGRICOLA Y GANADERA
 V Edición BasHerri. Exposición y venta de ganado y productos agrícolas de Lazkao. Exhibición de oficios de los tiempos de entonces y degustación de pintxos hechos con productos autóctonos y sidra.
Organiza: Ayuntamiento de Lazkao y Baserritarras del pueblo

ZARAUTZ

Zehatu gabe
MAHATS BILKETAREN FESTA
 XVII. Edizioa. Txakolinaren eta murtzioaren herri dastatzea. Mahatsa prentsatzea lehen murtzioa lortzeko.
Antolatzailea: Zarauzko Udalaren Turismo Bulegoa. Getariako Txakolina Jatorrizko Deituraren Kontseilu Arautzailea

Sin determinar
FIESTA DE LA VENDIMIA
 XVII Edición. Degustación popular de txakoli y mosto. Prensado de uvas para la obtención del primer mosto.
Organiza: Oficina de Turismo del Ayuntamiento de Zarautz, C.R.D.O. Getariako Txakolina

URRIA OCTUBRE

1 EIBAR

Larunbata, urriak 1
SAGARDO EGUNA
 Sagardo dastaketa.
Antolatzailea: Eta Kitto! elkarte

Sábado, día 1 de octubre
SAGARDO EGUNA
 Degustación de sidra.
Organiza: Asociación Eta Kitto!



18 ZERAIN

Igandea, irailak 18
NEKAZARITZA EKOLOGIKOA
XXII. Edizioa. Produktu ekologikoen
dastaketa eta salmenta.
Eskulangintzako lantegiak.
Antolatzailea: Biolur Gipuzkoa eta
Zerain Dezagun Fundazioa

Domingo, día 18 de septiembre
AGRICULTURA ECOLÓGICA
XXII Edición. Degustación, venta
de productos ecológicos.
Talleres artesanos.
Organiza: Biolur Gipuzkoa y
Fundación Zerain Dezagun

24 ARETXABAETA

Larunbata, irailak 24
Mikel Deuna
NEKAZARITZA EKOLOGIKOA ETA
ABELTZAINZA
XXII. Azoka. Nekazaritza ekologikoko
produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Aretxabaletako
Udala, Biolur Gipuzkoa eta Zeraia
Mendizale Taldea

Sábado, día 24 de septiembre
San Miguel
AGRICULTURA ECOLÓGICA Y
GANADERA
XXII Feria. Exhibición y venta de
productos agrícolas ecológicos.
Organiza: Ayuntamiento de
Aretxabaleta, Biolur Gipuzkoa y
Zaraia Mendizale Taldea

25 ALEGIA

Igandea, irailak 25
NEKAZARITZA
Tokiko nekazaritza eta artisautza
azoka.
Antolatzailea: Alegiako Udala

Domingo, día 25 de septiembre
AGRÍCOLA
Feria agrícola y artesana local.
Organiza: Ayuntamiento de Alegia

25 ASTEASU

Igandea, irailak 25
ABELTZAINZA, NEKAZARITZA
ETA ESKULANGINTZA
Abereen, onddoen, elikagaien eta
eskulanen erakusketa.
Antolatzailea: Asteasuko Udala

Domingo, día 25 de septiembre
GANADERA, AGRÍCOLA Y
ARTESANA
Exposición de ganado, micología,
alimentación y artesanía.
Organiza: Ayuntamiento de Asteasu

25 ASTIGARRAGA

Igandea, irailak 25
SAGAR UZTA
2016 uztako lehen muztioaren
elaborazioa: sagar biltzea, jotzea eta
zanpatzea.
Sagar dantza, kirrikoketa, txalaparta
eta urteko lehen muztioaren
dastaketa.
Sagarraren azoka: sagarren erakusketa,
sagardo dastaketa, erakustaldiak,
bertako produktuen salmenta, etab.
Antolatzailea: Sagardoaren
Lurraldea

Domingo, día 25 de septiembre
SAGAR UZTA
Elaboración del primer mosto de la
cosecha 2016: recogida, triturado y
prensado de la manzana.
Sagar dantza, kirrikoketa, txalaparta
y degustación del mosto elaborado.
Feria de la manzana: exposición de
manzanas, degustación de sidra,
demostraciones, venta de productos
locales, etc.
Organiza: Sagardoaren Lurraldea

25 BIDANIA-GOITZ

Igandea, irailak 25
NEKAZARITZA
Sardinen, sagardoaren eta
txakoiaren herri dastaketa.
Nekazaritzako produktuak.
Lekuan bertan egindako eskulanak.
Antolatzailea: Bidania-Goitzko
Udala

Domingo, día 25 de septiembre
AGRÍCOLA
Degustación popular de sardinas,
sidra y txakoli.
Productos agrícolas.
Trabajos in situ de artesanía.
Organiza: Ayuntamiento de
Bidania-Goitz

URRIA OCTUBRE

1 VITORIA-GASTEIZ

Larunbata, urriak 1
BIONEKARABA. EKOIZPEN
EKOLOGIKOAREN AZOKA
Euskal Herriko eta inguruko elikagai
eta ekoizle ekologikoen erakusketa
eta salmenta. Nekazariari, abeltzainari
eta kontsumitzaileei argibideak
emateko postuak.
Antolatzailea: Bionekazaritza
(Nekazaritza Ekologikoko Arabako
Elkartea)

Sábado, día 1 de octubre
BIONEKARABA. FERIA DE
PRODUCCIÓN ECOLÓGICA
Exposición de productores y venta de
alimentos ecológicos del País Vasco y
su entorno. Puestos de información
para agricultores, ganaderos y
consumidores.
Organiza: Bionekazaritza
(Asociación Alavesa de Agricultura
Ecológica)

2 MURGIA

Igandea, urriak 2
ABELTZAINZA
Ganaduaren erakusketa. Eskualdeko
produktuak eta nekazaritzako
makineria.
Haraneko produktuen dastaketa.
Antolatzailea: Zuiako Udala

Domingo, día 2 de octubre
GANADERA
Exposición de ganado.
Productos típicos de la zona y
maquinaria agrícola.
Degustación de productos del valle.
Organiza: Ayuntamiento de Zuia

4 AGURAIN / SALVATIERRA

Asteartea, urriak 4
ABELTZAINZA
DCXXI. Edizioa. Euskal Herriko Mendi
Zaldiaren IX. lehiaketa.
XXX. Artzain Gaztaren Lehiaketa.
Behien, ardien eta makinien
erakusketa, artisautza, gastronomia
eta Euskal Herriko produktuen
salmenta.
Antolatzailea: Salvatierra/
Aguraineko Udala

Martes, día 4 de octubre
GANADERA
DCXXI Edición. IX Concurso de
Caballo del monte del País Vasco.
XXX Concurso Provincial de Quesos
de Pastor.
Exposición de vacuno, ovino,
maquinaria, venta de artesanía,
gastronomía y productos del País Vasco.
Organiza: Ayuntamiento de
Salvatierra/Agurain

9 POBES

Igandea, urriak 9
ARABAKO BABARRUN
PINTOAREN ETA LEKALEEN
AZOKA
XII. Edizioa. Artisau produktuen
dastaketa, erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Erriberagoitiako
Udala eta GARLAN

Domingo, día 9 de octubre
FERIA DE LA ALUBIA
PINTA ALAVESA Y LEGUMBRES
DE ALAVA
XII. Edición. Degustación, exposición y
venta de diversos productos artesanales.
Organiza: Ayuntamiento de Ribera
Alta y GARLAN

16

ESPEJO

Igandea, urriak 16
NEKAZARITZA ETA
ESKULANGINTZA.
GOBIARANEN PATATA AZOKA
XXV. edizioa. Bertako patata mota
desberdinen erakusketa eta salmenta.
Patatan oinarritutako dastatze
gastronomikoa. Artisau azoka.
Arañako ekoizleen eskualdeko azoka.
Euskal herri kirola.

Antolatzailea: Gaubeako Udala

Domingo, día 16 de octubre
AGRICOLA Y ARTESANA.
FERIA DE LA PATATA DE
VALDEGOVIA
XXV Edición. Exposición y venta de
variedades de patata autóctona.
Degustación gastronómica a base de
patata. Feria de Artesanía. Mercado
comarcal de productores de Añana.
Deporte rural vasco.

Organiza: Ayuntamiento de
Valdegovia

29

ARAMAIO

Larunbata, urriak 29
NEKAZARITZA, ESKULANGINTZA
ETA ABELTZAINITZA
Erretiro-dunaren eguna. Nekazaritza
eta eskulangintzako produktuen
erakusketa eta salmenta.

Antolatzailea: Aramaioko Udala

Sábado, día 29 de octubre
AGRICOLA, ARTESANA Y
GANADERA
Día del Jubilado. Exposición y venta
de productos agrícolas y artesanos.

Organiza: Ayuntamiento de
Aramaio

30

AGURAIN / SALVATIERRA

Igandea, urriak 30
III. LAUTADA EGUNA
Eskualdeko ekoizleen, artisauen eta
artisten topaketa.

Antolatzailea: LAUTADA Landa
Garapenerako Elkartea

Domingo, día 30 de octubre
III DÍA DE LA LLANADA ALAVESA
Encuentro de productores artesanos
y artistas de la comarca.

Organiza: Asociación de Desarrollo
Rural LAUTADA

30

IZARRA

Igandea, urriak 30
ABELTZAINITZA ETA NEKAZARITZA
Urkabustaizeko VII. Azoka.
Behi, zaldi, ardi eta ahuntz
aziendaren erakusketa. Artisautza eta
nekazaritza produktuak.

Antolatzailea: Urkabustaizko Udala

Domingo, día 30 de octubre
GANADERA Y AGRÍCOLA
VII Feria de Urkabustaiz.
Exposición de ganado bovino, equino,
ovino y caprino. Productos artesanos
y agrícolas.

Organiza: Ayuntamiento de
Urkabustaiz

10

BERGARA

Larunbata, irailak 10
San Martín
NEKAZARITZA

Nekazaritzako produktuen erakusketa
eta salmenta.

Antolatzailea: Bergarako Udala

Sábado, día 10 de septiembre
San Martín
AGRICOLA

Exposición y venta de productos
agrícolas.

Organiza: Ayuntamiento de Bergara

10

VILLABONA

Larunbata, irailak 10
NEKAZARITZA ETA
GASTRONOMIKOA

Barazkiak, fruitak, baserriko produktuak
eta kontserben XXI. dastaketa,
erakusketa eta salmenta. Isats
gisatua lehiaketa gastronomikoa.

Antolatzailea: Irrintzi elkarte

Sábado, día 10 de septiembre
AGRICOLA Y
GASTRONÓMICA

XXI Degustación, exposición y venta de
verduras, frutas, productos del caserío
y conservas. Concurso gastronómico
rabo guisado.

Organiza: Sociedad Irrintzi

11

HONDARRIBIA ZUMARRA / ALAMEDA

Igandea, irailak 11
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA
Baserritar eguna. Ganaduaren eta
barazkien azoka.

Antolatzailea: Hondarribiko Udala

Domingo, día 11 de septiembre
AGRICOLA Y GANADERA

Baserritar eguna. Feria de ganado y
verduras.

Organiza: Ayuntamiento de
Hondarribia

17

URRETXU

Larunbata, irailak 17
Santa Anastasia
ABELTZAINITZA

Behi aziendaren tokiko lehiaketa eta
erakusketa.

Antolatzailea: Urretxuko Udala

Sábado, día 17 de septiembre
Santa Anastasia
GANADERA

Concurso y exposición local de
ganado vacuno.

Organiza: Ayuntamiento de Urretxu

17

VILLABONA AMAR

Larunbata, irailak 17
TXAKOLI EGUNA
Txakolina VI. dastaketa.

Antolatzailea: Uxo Toki Elkartea

Sábado, día 17 de septiembre
DÍA DEL TXAKOLI

VI. Degustación de txakoli.

Organiza: Uxo Toki Elkartea

18

HERNANI

Igandea, irailak 18
SAGAR ETA
SAGARDO FESTA

Sagardo gozoa (Zizarra) eta
tokiko sagardo dastatzea.
Sagar barrietateen erakusketa, sagar
bilketaren erakustaldia. Dolareko
antzinako tresnen erakusketa.

Antolatzailea: Tolarea Kofradia

Domingo, día 18 de septiembre
FIESTA DE LA SIDRA Y
LA MANZANA

Degustación de sidra dulce (Zizarra) y
sidra local. Exposición de variedades
de manzanas, demostración de
recogida de manzana. Exposición de
utensilios antiguos de lagar.

Organiza: Cofradía Tolarea

18

IBARRA

Igandea, irailak 18
NEKAZARITZA, ABELTZAINITZA
ETA ESKULANGINTZA

XVII. Nekazaritza, abeltzaintza eta
piparraren azoka. Ibarrako Piparraren
XII. Txapelketa Gastronomikoa. Euskal
Herriko piparraren VII. Topaketa.
Tolosaldeako ezti XIX. lehiaketa.

Antolatzailea: Hauspibarra kultura
elkartea

Domingo, día 18 de septiembre
AGRICOLA, GANADERA Y
ARTESANA

XVII Feria agrícola, ganadera y de la
piparra. XII Campeonato Gastronómico
de la Piparra de Ibarra. VII Encuentro
de la Piparra del País Vasco.
XIX concurso de Miel de Tolosaldea.

Organiza: Asociación Cultural
Hauspibarra



GIPUZKOA



3

DONOSTIA-SAN SEBASTIAN BOULEVARD

Larunbata, irailak 3
NEKAZARITZA EKOLOGIKOA
Nekazaritza ekologikoko produktuen XV. erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Behemendi LGE eta Biolur

Sábado, día 3 de septiembre
AGRICULTURA ECOLÓGICA
XV Exhibición y venta de productos de agricultura ecológica.
Organiza: ADR Behemendi y Biolur

3

DONOSTIA-SAN SEBASTIAN

Larunbata, irailak 3
SAGARDO EGUNA
Herri dastaketa: 50 sagardo biltzaile baino gehiago.
Antolatzailea: Gipuzkoako Sagardo Elkarte eta Donostia Festak

Sábado, día 3 de septiembre
SAGARDO EGUNA
Degustación popular; más de 50 cosecheros de sidra.
Organiza: Asociación de Sidra de Gipuzkoa y San Sebastián Festak

4

LEGAZPI

Igandea, irailak 4
GIPUZKOAKO ARTZAIN EGUNA
Ardi Gaztaren Gipuzkoako XXXII. lehiaketa. Latxa ardi en eta aharien erakusketa. Ardi-ile mozketaren erakustaldia. Ardi haragiaren Gipuzkoako XXVI. lehiaketa. Ardi txakurren Gipuzkoako XLVIII. lehiaketa.
Antolatzailea: Legazpiko Udala, Idiazabal Gaztaren Jatorrizko Deituraren Kontseilu Arautzailea, Gipuzkoako Latxadun Elkarte, Artzai Mundua eta Gipuzkoako Ardi Txakurraren Elkarte

Domingo, día 4 de septiembre
GIPUZKOAKO ARTZAIN EGUNA
XXXII Concurso de Gipuzkoa de queso de oveja. Exposición de oveja latxa y carnero. Exhibición de esquila de ovejas. XXVI Concurso gastronómico de carne de oveja de Gipuzkoa. XLVIII Concurso de Perro Pastor de Gipuzkoa.
Organiza: Ayuntamiento de Legazpi, C.R.D.O. Idiazabal, Gipuzkoako Latxadun Elkarte, Artzai-Gazta, Artzain Mundua y Asociación del Perro Pastor de Gipuzkoa

7

ORDIZIA

Asteazkena, irailak 7
EUSKAL JAIAK
Latxa ardi en esneaz egindako gazten XLIII. lehiaketa. Fruta eta barazki lehiaketa. Perretxiko erakusketa. Euskal oiloaren XXXV. Erakusketa. Pirinioetako aziendaren Gipuzkoako lehiaketa. Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Ordiziako Udala

Miércoles, día 7 de septiembre
FIESTAS VASCAS
XLIII Concurso de quesos de oveja latxa. Concurso de frutas y hortalizas. Exposición de perretxikos. XXXV Muestra gallina vasca. Concurso guipuzcoano de ganado pirenaico. Exposición y venta de productos de caserío.
Organiza: Ayuntamiento de Ordizia



AZAROA NOVIEMBRE

6

AMURRIO

Igandea, azaroak 6
MIKOTURISMOAREN EGUNA
Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Zizen erakusketa. Pintxo lehiaketa.
Antolatzailea: Amurrioko Udala eta Amurrio Bidean eta Arriola Elkarte Mikologikoa

Domingo, día 6 de noviembre
DÍA DE MICOTURISMO
Exposición y venta de productos caseros. Exposición de setas. Concurso de pinchos.
Organiza: Ayuntamiento de Amurrio, Amurrio Bidean y Sociedad Micológica Arriola

13

SANTIKURUTZE KANPEZU / SANTA CRUZ DE CAMPEZO

Igandea, azaroak 13
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINTZA
Arabako Mendialdeko eta Euskadi'ko elikagai produktuen erakusketa eta salmenta. Artisautza eta zerratze erakusketa. Erakusketak, lehiaketa gastronomikoa, eta abar ...
Antolatzailea: Kanpezuko Udala, Santa Kurutze Kanpezuko Administrazio Batzarra eta Izki landa garapeneko elkarte

Domingo, día 13 de noviembre
AGRÍCOLA Y GANADERA
Exposición y venta de productos alimenticios de la Montaña Alavesa y de Euskadi. Exposición de artesanía y serrado. Exhibiciones, concurso gastronómico etc..
Organiza: Ayuntamiento de Campezo, Junta Administrativa de Santa Cruz de Campezo y Asoc. de desarrollo rural Izki

13

VITORIA-GASTEIZ

Igandea, azaroak 13
ESKULANGINTZA
Bertako eskulanen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: San Martin auzo elkarte

Domingo, día 13 de noviembre
ARTESANA
Exposición y venta de productos artesanos del país.
Organiza: Asociación de vecinos San Martín

ABENDUA DICIEMBRE

22

VITORIA-GASTEIZ

Osteguna, abenduak 22
EGUBERRIKO NEKAZARITZA AZOKA
Nekazaritza eta abeltzaintzako produktuen erakusketa, salmenta eta dastaketa, bereziki, Arabako ekoizleena. Hegazti lehiaketa eta erakusketa.
Antolatzailea: Vital Gizarte Ekintza

Jueves, día 22 de diciembre
MERCADO AGRÍCOLA DE NAVIDAD
Exposición, venta y degustación de productos agrícolas y ganaderos con especial atención a los productores alaveses.
Concurso y exposición de aves.
Organiza: Vital Obra Social

23

AMURRIO

Ostirala, abenduak 23
NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
Eguberriko azoka.
Etxeko produktuen erakusketa eta salmenta: ezti, gazta, txakolin, etab...
Antolatzailea: Amurrioko Udala

Viernes, día 23 de diciembre
AGRÍCOLA Y ARTESANA
Mercado de Navidad.
Exposición y venta de productos caseros: miel, queso, txakoli, ...etc.
Organiza: Ayuntamiento de Amurrio

BIZKAIA

URTE OSOAN TODO EL AÑO

ARRIETA

Hilabete bakoitzeko 1go igandea
NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
Arrieta inguruko ekoizleen baserriko produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Arrietako Udala eta Lekukoarte Elkartea

1^{er}. domingo de cada mes
AGRICOLA Y ARTESANA
Exposición y venta de productos del caserío de productores de la zona de Arrieta.
Organiza: Ayuntamiento de Arrieta y Lekukoarte Elkartea

MUNGIA

Ostiraletan
BASERRITAR AZOKA
Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Mungiako Udala

Los viernes
MERCADO BASERRITARRA
Exposición y venta de productos del caserío.
Organiza: Ayuntamiento de Mungia

URTARRILA ENERO

17 BERRIZ PROBALEKU / PROBAERO

Igandea, urtarrilak 17
NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA XXXV. Baratzeko produktuen eta fruten erakusketa. Fruta, barazki eta Durangaldeko produktuen erakusketa eta salmenta.
Artisautza azoka herriko frontoian, erakustaldi bakarrekoa, bertan eskualdeko hogeita hamar bat baserritarrek hartuko dute parte.
Antolatzailea: Berrizko Udala, baserritarrak eta Berrizko jai batzordea

Domingo, día 17 de enero
AGRICOLA Y ARTESANA XXXV Muestra hortofrutícola. Exposición y venta de frutas, hortalizas, productos del Duranguesado. Feria de artesanía en el Frontón Municipal de escaparate único en el que participan una treintena de baserritarras de la comarca.
Organiza: Ayuntamiento de Berriz, baserritarras y Berrizko jai batzordea

18 MUNGIA

San Antontxu, urtarrilak 18
NEKAZARITZA, ABELTZAINZA ETA ESKULANGINTZA
Landa-erakusketak,azienda, makinak, tresnak. Txakolin dastatzea. Euskadiko odoloste eta txorizoaren lehiaketa.
Antolatzailea: Mungiako Udala BBK eta Merkatarien Elkartea

San Antontxu, día 18 de enero
AGRICOLA, GANADERA Y ARTESANA
Exposiciones rurales, ganado, maquinaria, útiles. Degustación de txakoli. Concurso de morcillas y chorizo de Euskadi.
Organiza: Ayuntamiento de Mungia, BBK y la Asociación de Comerciantes

24 BARAKALDO SAN BIZENTE

Igandea, urtarrilak 24
NEKAZARITZA
Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: San Bizenteko jai batzordea

Domingo, día 24 de enero
AGRICOLA
Exposición y venta de productos del caserío.
Organiza: Comisión de fiestas de San Bizente



18 DEBA

Ostirala, abuztuak 18
ESKULANGINTZA
Artisautza produktuen erakusketa, salmenta eta egitea.
Antolatzailea: Debako Udala

Jueves, día 18 de agosto
ARTESANA
Exposición, venta y elaboración de productos artesanos.
Organiza: Ayuntamiento de Deba

19 ZARAUTZ

Ostirala, abuztuak 19
NEKAZARITZA BIOLOGIKOA
Produktu ekologikoen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Zarauzko Udala, Biolur eta Urkome

Viernes, día 19 de agosto
AGRICULTURA BIOLÓGICA
Exhibición y venta de productos ecológicos.
Organiza: Ayuntamiento de Zarautz, Biolur y Urkome

27 ELGOIBAR

Larunbata, abuztuak 27
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA
Azienda lehiaketa. Gazta lehiaketa. Sagardo dastaketa eta lehiaketa. Herri kirolak. Nekazaritzako lanabesak.
Antolatzailea: Elgoibarko Udala

Sábado, día 27 de agosto
AGRICOLA Y GANADERA
Concurso de ganado. Concurso de quesos. Degustación y concurso de sidra. Deporte rural. Herramienta agrícola.
Organiza: Ayuntamiento de Elgoibar

GETARIA

Zehaztu gabe
GASTRONOMIKOA
Salbatore jaien barruan, hegalaueza txingarretan, sagardoa eta txahal errea dastatuko dira. Patata tortilla eta marmitako lehiaketa.
Antolatzailea: Getariako Udala

Sin determinar
GASTRONÓMICA
Dentro de las fiestas de San Salvador, degustación de atún a la brasa, sidra y ternero asado. Concurso de tortilla de patatas y marmitako.
Organiza: Ayuntamiento de Getaria

IRAILA SEPTIEMBRE

3 DONOSTIA-SAN SEBASTIAN

Larunbata, irailak 3
NEKAZARITZA
Tomate lehiaketaren V. Edizioa.
Antolatzailea: Gastronomiako Euskal Kofradia, Slow Food Donostia eta Donostia Festak

Sábado, día 3 de septiembre
AGRICOLA
V edición de concurso de Tomate.
Organiza: Cofradía Vasca de Gastronomía, Slow Food Donostia y San Sebastián Festak

GIPUZKOA

ZARAUTZ

Zehaztu gabe
LOREEN AZOKA
Loreen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Dekolore Elkarte

Sin determinar
FERIA DE FLORES
Exposición y venta de flores.
Organiza: Dekolore Elkarte

ABUZZTUA AGOSTO

7

HONDARRIBIA

(Arma plaza eta Bretxan / Plaza de las Armas y en la Brecha)

Igandea, abuztuak 7
NEKAZARITZA
HERRI GIROA. Elikagaien erakusketa eta salmenta eta ogioide tradizionalen erakusketa.
Antolatzailea: Hondarribiko Udala

Domingo, día 7 de agosto
AGRICOLA
HERRI GIROA. Exposición y venta de productos alimenticios y exhibición de oficios tradicionales.
Organiza: Ayuntamiento de Hondarribia

12

ZUMAIÁ

Ostirala, abuztuak 12
NEKAZARITZA
Baserriko produktuen erakusketa eta sagardo dastaketa.
Antolatzailea: Zumaiaiko Udalaren Kultura Saia

Viernes, día 12 de agosto
AGRICOLA
Exposición de productos del caserío y degustación de sidra.
Organiza: Ayuntamiento de Zumaia, Dpto. Cultura

13
20

DONOSTIA-SAN SEBASTIAN

(Plaza del Padre Vinuesa)
Larunbatetik abuztuak 13, larunbatera arte, abuztuak 20
ESKULANGINTZA
XVIII. Aste Nagusia Artisautza erakusketa.
Antolatzailea: Gabiltza elkarte

Del sábado, día 13, al sábado, día 20 de agosto
ARTESANA
XVIII muestra de artesanía Aste Nagusia
Organiza: Asociación Gabiltza

13
20

DONOSTIA-SAN SEBASTIAN

(Loiola kalea / Calle Loyola)
Larunbatetik abuztuak 13, larunbatera arte, abuztuak 20
NEKAZARITZA
Euskal Herriko nekazaritza produktuen azoka.
Antolatzailea: Donostiako Udala, Behemendi LGE, Txerrizaleok Elkarte, LURLAN eta Gipuzkoako Sagardogileen Elkarte

Del sábado, día 13, al sábado, día 20 de agosto
AGRICOLA
Feria de productos agrícolas del País Vasco.
Organiza: Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián, ADR Behemendi, Txerrizaleok Elkarte, LURLAN y Gipuzkoako Sagardogileen Elkarte

17

AZKOITIA

Asteazkena, abuztuak 17
ABELTZAINZA
Gipuzkoako Blonda lehiaketa eta enkantea.
Antolatzailea: Azkoitiako Udala

Miércoles, día 17 de agosto
GANADERA
Concurso y subasta de Blonda de Gipuzkoa.
Organiza: Ayuntamiento de Azkoitia



OTSAILA FEBRERO

3

ABADIÑO

San Blas, otsailak 3
NEKAZARITZA, ABELTZAINZA ETA ESKULANGINTZA
Eskulangintza azoka, abeltzaintza, makineria, mintegietako langileak eta idi probak. Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Nekazaritza eta abeltzaintzako ekoizpenik onenarentzako sariak.
Antolatzailea: Abadiñoiko Udala

San Blas, día 3 de febrero
AGRICOLA, GANADERA Y ARTESANA
Feria de artesanía, ganado, maquinaria, viveristas y prueba de bueyes. Exposición y venta de productos del caserío. Premios a la mejor producción agrícola y ganadera.
Organiza: Ayuntamiento de Abadiño

7
21

MUNGIA

Igandea otsailak 7 eta igandea otsailak 21
ABELTZAINZA
Behi, ardi, zaldi eta ahuntz azienda. Nekazaritzako tresnak eta makineria.
Antolatzailea: Mungiaiko Udala

Domingo, día 7 y domingo, día 21 de febrero
GANADERA
Ganado vacuno, lanar, caballo y caprino. Maquinaria y útiles agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de Mungia

12
14

BILBAO BILBAO EXHIBITION CENTER - BEC

Ostiraletik, otsailak 12, igandera arte otsailak 14
NEKAZARITZA
Gustoko Feria. Herriko produktuak eta produkzio iraunkorrekoak.
Antolatzailea: BEC

Del viernes, día 12, al domingo, día 14 de febrero
AGRICOLA
Feria Gustoko. Productos locales y producción sostenible.
Organiza: BEC

13

MARKINA-XEMEIN

Larunbata, otsailak 13
LANDARE ETA LOREZAINZA AZOKA
Zuhaitz, landare eta baserriko lanabesen azoka.
Antolatzailea: Lea-Artibai Landa Garapenerako Elkarte eta Markina-Xemeingo Udala

Sábado, día 13 de febrero
FERIA DE PLANTAS Y JARDINERÍA
Feria de árboles, plantas y herramientas del caserío.
Organiza: Asociación de Desarrollo Rural Lea-Artibai y Ayuntamiento de Markina-Xemein



Igandea, uztailak 17
SANTA ANA
ESKULANGINTZA AZOKA
 XXXII Edizioa. Eskulangintzako lanak eta eskulanean zein elikagaien salmenta.
Antolatzailea: Lasarte-Oriako Udalaren Kultura Saila eta Sendoki kultur batzordea

Domingo, día 17 de julio
FERIA DE ARTESANÍA DE SANTA ANA
 XXXII Edición. Trabajos artesanos y venta de productos de alimentación y artesanía.
Organiza: Ayuntamiento de Lasarte-Oria, Dpto. de cultura y Sendoki kultur batzordea



Santiago, uztailak 25
BASERRITARREN EGUNA
 Ganadu, sagardoen eta gazten lehiaketa. Txahalen eta Hegaluzeen dastaketa.
Antolatzailea: Azpeitiko Udala

Santiago, día 25 de julio
BASERRITARREN EGUNA
 Concurso de ganado, sidra y quesos. Degustación de ternera y bonito.
Organiza: Ayuntamiento de Azpeitia



Asteartea, uztailak 26
Santa Ana
SAGARDO EGUNA
 Sagardo dastaketa. Eskulanean erakusketa. Herri kirolak.
Antolatzailea: Sagardoaren Lurraldea eta Goldea Taldea

Martes, día 26 de julio
Santa Ana
SAGARDO EGUNA
 Degustación de sidra. Exposición de trabajos artesanos. Deporte rural.
Organiza: Sagardoaren Lurraldea y Goldea Taldea



Asteazkena, uztailak 27
ARRANTZA
SAN PANTALEÓN
 Sardinen herri dastatzea.
Antolatzailea: Pasaiko jai batzordea

Miércoles, día 27 de julio
PESQUERA
SAN PANTALEÓN
 Sardinada popular.
Organiza: Comisión de fiestas de Pasaia



Zehaztu gabe
ESKULANGINTZA
 Jazzaldian II. Artisautza Erakusketa, 2016ko Jazzaldia.
Antolatzailea: Gabiltza elkarte eta Jazzaldia

Sin determinar
ARTESANA
 En el transcurso del Jazzaldia, II Muestra de Artesanía, Jazzaldia 2016.
Organiza: Asociación Gabiltza y Jazzaldia



Larunbata, martxoak 5
NEKAZARITZA ETA
ESKULANGINTZA
 Baserriko elikagaiak eta artisautza lanak erakutsi eta saltzea. Emakumeen nekazaritza eta artisautza azoka.
Antolatzailea: Amorebieta-Etxanoko Udala

Sábado, día 5 de marzo
AGRÍCOLA Y
ARTESANA
 Exposición y venta de productos del caserío y artesanía.
 Feria agrícola y artesana de mujeres.
Organiza: Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano



Igandea martxoak 6 eta
igandea martxoak 20
ABELTZAINZA
 Behi, ardi, zaldi eta ahuntzazienda. Nekazaritzako tresnak eta makineria.
Antolatzailea: Mungiako Udala

Domingo, día 6 y
domingo, día 20 de marzo
GANADERA
 Ganado vacuno, lanar, caballo y caprino. Maquinaria y útiles agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de Mungia



Igandea, martxoak 6
TXERRIKI AZOKA
 XLIV. Txorizo eta odoloste lehiaketa. Txerriki Azoka. Euskal Herriko Txerriki-egilerik Onena Saritzeko XX. Txapelketa.
Antolatzailea: Sopuertako Udala

Domingo, día 6 de marzo
FERIA DE CHACINERÍA
 XLIV Concurso de chorizo y morcilla. Feria de Chacinería. XX Certamen Chacinerero Mayor de Euskal Herria.
Organiza: Ayuntamiento de Sopuerta



Igandea, martxoak 6
NEKAZARITZA
 XVI. Ugao-Miraballesko Emakume ekoizleen nekazaritza azoka. Nekazaritzako produktuak erakusketa, salmenta, in situ egingo da eta dastaketa.
Antolatzailea: Ugao-Miraballesko Udala, Bizkaiko Foru Aldundia eta BBK

Domingo, día 6 de marzo
AGRÍCOLA
 XVI Feria agrícola de mujeres productoras de Ugao-Miraballes. Degustación, exposición, elaboración in-situ y venta de productos agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de Ugao-Miraballes, Diputación Foral de Bizkaia y BBK



(Enkarterri kalea / Calle Enkarterri)

Igandea, martxoak 13
San Jose
HEGAZTIAK ETA GASTRONOMIKOA
 XIV. Euskal Oiloaren monografikoa. XXI. Enkarterrietako villano txakurren monografikoa. Euskal Antzararen III. Monografikoa Bertako abereen II. Lehiaketa. Bizkaiko Txakolina eta Bodegas Txabarriren dastaketa. Artisautza erakusketa.
Antolatzailea: Gueñesko Udalbatza

Domingo, día 13 de marzo
San José
AVÍCOLA Y GASTRONÓMICA
 XIV Monográfica de Euskal Oiloa. XXI Monográfica de perros villano de las encartaciones. III Monográfica de Euskal Antzara. II Muestra de ganado local. Degustación de Bizkaiko Txakolina y Bodegas Txabarri. Muestra de artesanía.
Organiza: Ayuntamiento del Concejo de Gueñes



UZTAILA JULIO

1

IRUN

Ostirala, uztailak 1

ABELTZAINZA

Azienda lehiaketa eta erakusketa. Irun zaindariaren jaien barruan sartutako ekitaldia.

Antolatzailea: Irungo Udala

Viernes, día 1 de julio

GANADERA

Exposición y concurso de ganado. Acto incluido en las fiestas patronales de Irun.

Organiza: Ayuntamiento de Irun

3

BEIZAMA

Igandea, uztailak 3

NEKAZARITZA ETA

ESKULANGINTZA

Herriko artisautza eta produktuen azoka.

Antolatzailea: Beizamako Udala

Domingo, día 3 de julio

AGRICOLA Y

ARTESANA

Feria de productos y artesanía del pueblo.

Organiza: Ayuntamiento de Beizama

3

ELGETA

Igandea, uztailak 3

ABELTZAINZA ETA NEKAZARITZA

Azienda, bertako nekazaritza produktuak, makinak eta baserriarekin eta artisauekin lotutako lanabesen erakusketa eta salmenta.

Antolatzailea: Elgetako Udala

Domingo, día 3 de julio

GANADERA Y AGRICOLA

Exposición y venta de ganado, productos agrícolas de la zona, maquinaria y utensilios relacionados con el caserío y artesanos.

Organiza: Ayuntamiento de Elgeta

10

ZARAUTZ

Igandea, uztailak 10

ESKULANGINTZA

Eskulanen erakusketa eta salmenta.

Antolatzailea: Artezaleak eta Zumaiaiko Udalaren Kultura Saila

Domingo, día 10 de julio

ARTESANA

Exposición y venta de artesanía.

Organiza: Artezaleak y Dpto. de Cultura del Ayuntamiento de Zarautz

14

VILLABONA

17

Ostegunetik, uztailak 14,

igandera arte, uztailak 17

GARAGARDO AZOKA

Euskadiko, estatuko eta nazioarteko ekoizleen XX. Garagardoaren jaia.

Antolatzailea: Irrintzi Elkarte

Del jueves, día 14,

al domingo, día 17 de julio

FERIA DE LA CERVEZA

XX Fiesta de la cerveza de productores de Euskadi y del territorio nacional e internacional.

Organiza: Sociedad Irrintzi

17

RIZARNAZABAL

Igandea, uztailak 17

SAGARDO EGUNA

Sagardo dastatzea.

Antolatzailea: Aizarnazabalgo Udala

Domingo, día 17 de julio

SAGARDO EGUNA

Degustación de sidra.

Organiza: Ayuntamiento de Aizarnazabal

17

DONOSTIA-SAN SEBASTIAN

Igandea, uztailak 17

ESKULANGINTZA

Eskulanen erakusketa eta salmenta.

Antolatzailea: Groseko jai batzordea

Domingo, día 17 de julio

ARTESANA

Exposición y venta de artesanía.

Organiza: Comisión fiestas de Gros



18

28

BILBAO ARENAL

Ostiraletik, martxoak 18

astelehenera arte, martxoak 28

ESKUTARTIE

VI. Udaberriko artisautza azoka.

Elikagadura produktuen erakusketa eta salmenta.

Antolatzailea: Arbaso Artisaunen Elkarte

Del viernes, día 18,

al lunes, día 28 de marzo

ESKUTARTIE

VI Feria de Artesanía de Primavera.

Exposición y venta de productos de alimentación.

Organiza: Asociación de Artesanos Arbaso

19

BAKIO ZUBIRURREALDE

Larunbata, martxoak 19

ABELTZAINZA

XXI. San Jose azoka. 2015eko txakolin

uzta berria aurkeztea eta dastatzea,

Bakioko honako bodega hauen

kontura: Abio, Ados, Gorrondona

eta Zabala. Animalien erakusketa,

eskualdeko abere/haztegien kontura.

LI. Idi-probak San Jose Sari

Nagusia.

Antolatzailea: Bakioko Udala

Sábado, día 19 de marzo

GANADERA

XXI Feria de San Jose. Presentación

y degustación de la nueva cosecha

de txakoli del 2015 por parte de

las bodegas de Bakio, Abio, Ados,

Gorrondona y Zabala.

Exposición de animales por parte de

ganaderos/criaderos de la comarca.

LI Gran Premio San José de Arrastre

de piedra con Bueyes.

Organiza: Ayuntamiento de Bakio

20

LARRABETZU

Igandea, martxoak 20

TXAKOLIN EGUNA

Txorierriko Txakolin dastaketa.

Antolatzailea: Larrabetzuko Udala

Domingo, día 20 de marzo

DÍA DEL TXAKOLI

Cata y degustación de txakoli de Txorierri.

Organiza: Ayuntamiento de

Larrabetzu

APIRILA ABRIL

3

GORLIZ ELIZAKO PLAZA / PLAZA DE LA IGLESIA

Igandea, apirilak 3

LOREAK ETA LANDAREAK

Lore eta landareen erakusketa eta salmenta.

Antolatzailea: Gorlizko Udaleko Kultur Etxea eta Turismo Bulegoa

Domingo, día 3 de abril

FLORES Y PLANTAS

Exposición y venta de flores y plantas.

Organiza: Casa de Cultura y

Oficina de Turismo del

Ayuntamiento de Gorliz

3

17

MUNGIA

Igandea apirilak 3 eta

igandea apirilak 17

ABELTZAINZA

Behi, ardi, zaldi eta ahuntz azienda.

Nekazaritzako tresnak eta makineria.

Antolatzailea: Mungia Udala

Domingo, día 3 y

domingo, día 17 de abril

GANADERA

Ganado vacuno, lanar, caballar y

caprino. Maquinaria y útiles agrícolas.

Organiza: Ayuntamiento de Mungia



16

MUNGIA

Larunbata, apirilak 16
BERTAKO ETA PAISAIA
LANDAREAK
Apaingarri eta fruta arbola
landareen erakusketa eta salmenta.
Lorezaintzari aplikatzeko tekniken
tailerrak.
Antolatzailea: Mungiako Udala

Sábado, día 16 de abril
PLANTAS AUTÓCTONAS Y DE
PAISAJE
Exposición y venta de planta
ornamental y frutal.
Talleres de técnicas aplicables a la
jardinería.
Organiza: Ayuntamiento de Mungia

17

BARAKALDO LUTXANA

Igandea, apirilak 17
NEKAZARITZA
Baserriko produktuen erakusketa eta
salmenta.
Antolatzailea: Lutxanako jai
batzordea

Domingo, día 17 de abril
AGRICOLA
Exposición y venta de productos del
caserío.
Organiza: Comisión de fiestas de
Lutxana

17

GARAI

Igandea, apirilak 17
LANDARE ETA LOREZAINZAZA
AZOKA
Lore, landare eta lorezaintzarako
erreminten IV. azoka.
Antolatzailea: Garaiko Udala,
Urkiola Landa Garapenerako
Elkartea y Trumoitte Elkartea

Domingo, día 17 de abril
FERIA DE PLANTAS Y JARDINERÍA
IV Feria de flores, plantas y
herramientas de jardinería.
Organiza: Ayuntamiento de Garai,
Asociación de Desarrollo Rural
Urkiola y Trumoitte Elkartea

17

ORTUELLA

Igandea, apirilak 17
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZAZA
XII. Baserriko produktuen erakusketa
eta salmenta. Meategi eremuko
bertako arrazen eta arraza mistoen
erakusketa.
Antolatzailea: Ortuellako Udala
eta BBK

Domingo, día 17 de abril
AGRICOLA Y GANADERA
XII Exposición y venta de productos
del caserío. Exposición de razas
autóctonas y mixtas de la zona
minera.
Organiza: Ayuntamiento de
Ortuella y BBK

24

DIMA

Igandea, apirilak 24
NEKAZARITZA, ESKULANGINTZA
ETA ABELTZAINZAZA
Azienda erakusketa eta eskualdeko
artisaunen eta baserrietako
produktuen salmenta.
Antolatzailea: Dimako Udala

Domingo, día 24 de abril
AGRICOLA, ARTESANA Y
GANADERA
Exposición de ganado y venta de
productos artesanos y de los caseríos
de la comarca.
Organiza: Ayuntamiento de Dima

24

GATIKA

Igandea, apirilak 24
ABELTZAINZAZA, NEKAZARITZA
ETA ESKULANGINTZA
Ganadu, nekazaritzako produktu
eta herriko edo zonaldeko artisaunen
eskulanen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Gatikako Udala eta
Jai batzordea

Domingo, día 24 de abril
GANADERA, AGRICOLA Y
ARTESANA
Exposición y venta de ganado,
productos agrícolas y artesanos de
gente del pueblo o de la zona.
Organiza: Ayuntamiento de Gatika
y Comisión de fiestas

11
12

HONDARRIBIA

(Alde Zaharra / Casco Histórico)
Larunbata, ekainak 11 eta
igandea, ekainak 12
ERDI AROKO AZOKA
Antzina bezaia jantzitako
eskulangileek eskulanak zein
elikagaiak salgai jarriko dituzte.
Antolatzailea: Hondarribiko Udala

Sábado, día 11 y
domingo, día 12 de junio
MERCADO MEDIEVAL
Artesanos vestidos de época venden
productos de alimentación y
artesanía.
Organiza: Ayuntamiento de
Hondarribia

18

TOLOSA

Larunbata, ekainak 18
NEKAZARITZA
V. San Joan Azoka.
Nekazaritzako produktuen erakusketa
eta salmenta.
Antolatzailea: Tolosako Udala

Sábado, día 18 de junio
AGRICOLA
V Feria de San Juan.
Exposición y venta de productos
agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de Tolosa

24

ANDORAIN

Ostirala, ekainak 24,
San Juan
GASTRONOMIKOA ETA
ESKULANGINTZA
Euskal Herriko elikagaien eta
eskulanen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Andoingo Udala

Viernes, día 24 de junio,
San Juan
GASTRONOMICA Y ARTESANA
Venta y exposición de productos
alimentarios del País Vasco y
artesanía.
Organiza: Ayuntamiento de Andoain

25

DONOSTIA-SAN SEBASTIAN BOULEVAR

Larunbata, ekainak 25
TXAKOLIN TOPAKETA
Txakolina dastaketa, Getariako
Txakolina Jatorrizko Deituraren.
Antolatzailea: Getariako Txakolina
Jatorrizko Deituraren Kontseilu
Arautzailea

Sábado, día 25 de junio
TXAKOLIN TOPAKETA
Degustación de Txakoli,
D.O. Getariako Txakolina.
Organiza: C.R.D.O. Getariako
Txakolina

25

EIBAR

Larunbata, ekainak 25
GASTRONOMIKOA
Marmitako Lehiaketa.
Antolatzailea: Eibarreko Udala

Sábado, día 25 de junio
GASTRONOMICA
Concurso de marmitako.
Organiza: Ayuntamiento de Eibar

26

ZUMAIIA

Igandea, ekainak 26
ESKULANGINTZA
Eskulangileek bertan egindako lanak,
eta produktu tipikoak.
Antolatzailea: Zumaiaiko Udalaren
Kultura Saila

Domingo, día 26 de junio
ARTESANA
Trabajos in situ de artesanos y
productos típicos.
Organiza: Ayuntamiento de Zumaia
Departamento de Cultura

DONOSTIA-SAN SEBASTIAN

(Loiola kalea / Calle Loyola)

Zehaztu gabe
NEKAZARITZA.
Eusko Labela eta Jatorri Deitura
duten produktuen erakusketa eta
salmenta.
Antolatzailea: Donostiako Udala,
Behemendi LGE eta LURLAN

Sin determinar
AGRICOLA.
Exhibición y venta de productos con
Eusko Label y Denominación de Origen.
Organiza: Ayuntamiento de
Donostia-San Sebastián, ADR
Behemendi y LURLAN



(Andra Mari Auzoa / Barrio Andra Mari)

Igande, apirilak 24
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA
 XVII. Azoka. Nekazaritza produktuen eta eskularen erakusketa eta salmenta; txakoli, gaztak, gozogintza, etab. Talo eta txarriki dastatzea.
Antolatzailea: Morgako Udala

Domingo, día 24 de abril
AGRICOLA Y GANADERA
 XVII FERIA. Exposición y venta de productos agrícolas y artesanía; txakoli, quesos, repostería...etc. Degustación de talos y txarriki.
Organiza: Ayuntamiento de Morgia

4

AIZARNAZABAL

Larunbata, ekainak 4
JAN SANO BIZI POZIK
 Nekazaritzako produktuen salmenta, erakusketa eta dastaketa.
Antolatzailea: Aizarnazabalgo Udala

Sábado, día 4 de junio
JAN SANO BIZI POZIK
 Venta, exposición y degustación de productos agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de Aizarnazabal

4

ANDOAIN

Larunbata, ekainak 4
LOREAK ETA LANDAREAK
 II. Lore eta landare azoka.
Antolatzailea: Andoaingo Udala, Behemendi eta Dekolore Elkartea

Sábado, día 4 de junio
FLORES Y PLANTAS
 II Feria de flores y plantas.
Organiza: Ayuntamiento de Andoain, Behemendi y Dekolore Elkartea

4

ESKORIATZA

Larunbata, ekainak 4
NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
 XX. Baserriko produktuen, elikagaien eta eskularen erakusketa.
 XIX. txorimalo lehiaketa.
 IX. Gazta lehiaketa.
Antolatzailea: Arizmendi Ikastola

Sábado, día 4 de junio
AGRICOLA Y ARTESANA
 XX Exposición de productos del caserío, alimentación y artesanía.
 XIX concurso de espantapájaros.
 IX Concurso de queso.
Organiza: Arizmendi Ikastola

4

PASARIA

Larunbata, ekainak 4
SAGARDO EGUNA
 XXIII. Edizioa. Sagardo dastatzea. Bertsolariak, txalapartariak eta txarangek azoka alaituko dute.
Antolatzailea: Alkartasuna Dantza Taldea

Sábado, día 4 de junio
SAGARDO EGUNA
 XXIII Edición. Degustación de sidra. Amenizarán la feria bertsolaris, txalaparta y charangas.
Organiza: Alkartasuna Dantza Taldea

30

BERRIATUA

Larunbata, apirilak 30
ARRANTZA ETA NEKAZARITZA
 Arrain kontserben eta baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Arrain kontserbekin egindako pintxoak dastatzea.
Antolatzailea: Lea-Artibai Landa Garapeneko Elkartea eta Berriatua Eizateko Udala

Sábado, día 30 de abril
PESQUERA Y AGRICOLA
 Exposición y venta de conservas de pescado y productos del caserío. Degustación de pintxos elaborados a base de conservas de pescado.
Organiza: Asociación de Desarrollo Rural Lea-Artibai y Ayuntamiento de Berriatua

30

URDUÑA-ORUÑA

Larunbata, apirilak 30
NEKAZARITZAKO ELIKAGAIAK
 Tokiko produktu ekologikoen nekazaritzako elikagaien II. azoka.
Antolatzailea: Urduñako Udala

Sábado, día 30 de abril
AGROALIMENTARIA
 III FERIA Agroalimentaria de Producto Ecológico Local.
Organiza: Ayuntamiento de Orduña

MAIATZA MAYO

1

BERANGO

(Moreaga parkea / Parque Moreaga)

Igande, maiatzak 1
NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
 XXIII. Nekazaritza eta Artisanatza produktuen Azoka; egur-taila, buztzingintza, fosil eta mineralak, imitazio-bitxiak, etab. Horrez gain, taloak, gaztak, eztria, kontserbak, txokolata, txakolina, etab. izango dira postu ezberdinetan. Euskal Pastelaren Euskadiko XVIII. Txapelketa.
Antolatzailea: Simon Otxandategi Dantza taldea

Domingo, día 1 de mayo
AGRICOLA Y ARTESANA
 XXIII FERIA de productos agrícolas y artesanos; talla de madera, alfarería, fósiles y minerales, bisutería... también habrá puestos de talo, quesos, miel, conservas, chocolate, txakoli...etc.
 XVIII Campeonato de Euskadi de Pastel Vasco.
Organiza: Simon Otxandategi Dantza taldea



BIZKAIA



1 15 **MUNGIA**
Igandea maiatzak 1 eta igandea maiatzak 15 ABELTZAINZA
 Behi, ardi, zaldi eta ahuntzazienda. Nekazaritzako tresna eta makineria.
Antolatzailea: Mungiako Udala

Domingo, día 1 y domingo, día 15 de mayo GANADERA
 Ganado vacuno, lanar, caballar y caprino. Maquinaria y útiles agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de Mungia

1 **TRUCIOS-TURTZIOZ**
Igandea, maiatzak 1 ABELTZAINZA ETA NEKAZARITZA
 Turtziozko azienda-arrazen erakusketa, nekazaritza eta abeltzaintza artisauro produktu, eskulan eta artisautza erakusketak. Paseoak Pottokaz, idi-orgak, trikitixa, txosnak, etab.
Antolatzailea: Trucios-Turtziozko Udala

Domingo, día 1 de mayo GANADERA AGROPECUARIA
 Exhibición de razas de ganado de Trucios-Turtzioz, productos agropecuarios artesanales y muestras de artesanía. Paseos en Pottoka, carro de bueyes, trikitritxa, txosnas... etc.
Organiza: Ayuntamiento de Trucios-Turtzioz

6 8 **GERNIKA-LUMO**
Ostiraletik, maiatzak 6, igandera arte, maiatzak 8 ERDI AROKO AZOKA
 Eskulangintzako produktuen eta nekazaritzako elikagaien erakusketa salmenta eta lanketa.
Antolatzailea: Gernika-Lumoko Udala

Del viernes, día 6, al domingo, día 8 de mayo MERCADO MEDIEVAL
 Exposición, venta y elaboración de productos artesanos y agroalimentarios.
Organiza: Ayuntamiento de Gernika-Lumo

7 8 **BALMASEDA**
Larunbata maiatzak 7 eta igandea maiatzak 8 ERDI AROKO AZOKA
 XVIII. Edizioa. Eskulanean eta nekazaritzako elikagaien erakusketa, salmenta eta lanketa. Erdi aroko hainbat jarduera eta ikuskizun.
Antolatzailea: Balmasedako Udala

Sábado, día 7 y domingo, día 8 de mayo MERCADO MEDIEVAL
 XVIII Edición. Exposición, venta y elaboración de productos de artesanía y agroalimentarios. Diversas actividades y espectáculos medievales.
Organiza: Ayuntamiento de Balmaseda

14 15 **BARAKALDO GURUTZETA / CRUCES**
Larunbata maiatzak 14 eta igandea maiatzak 15 NEKAZARITZA
 Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Gurutzetako jai batzordea

Sábado, día 14 y domingo, día 15 de mayo AGRÍCOLA
 Exposición y venta de productos del caserío.
Organiza: Comisión de fiestas de Cruces

14 15 **DERIO**
Larunbata, maiatzak 14 eta igandea, maiatzak 15 ARTISAUTZA ETA ELIKADURA
 Hilaren 14: Artisautza Azoka. Artisautza erakusketa eta salmenta. Hilaren 15: XXI. Elikadura azoka. Nekazaritzako produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Derioko Udala

Sábado, día 14 y domingo, día 15 de mayo ARTESANA Y ALIMENTARIA
 Día 14: Feria de Artesanía. Exposición y venta de artesanía. Día 15: XXI Feria de alimentación. Exposición y venta de productos agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de Derio

28 **GETARIA**
Larunbata, maiatzak 28 EUSKAL JAIA
 Garaiko produktuen eta sagardo dastaketa.
Antolatzailea: Getariko Udala

Sábado, día 28 de mayo EUSKAL JAIA
 Degustación de producto de temporada y sidra.
Organiza: Ayuntamiento de Getaria

28 **DIARTZUN**
Larunbata, maiatzak 28 SAGARDO EGUNA
 Sagardo dastaketa.
Antolatzailea: Herriko elkarteak

Sábado, día 28 de mayo SAGARDO EGUNA
 Degustación de sidra.
Organiza: Asociaciones del pueblo

28 **TOLOSA**
Larunbata, maiatzak 28 LOREAK ETA LANDAREAK
 Lore eta landare erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Tolosako Udala

Sábado, día 28 de mayo FLORES Y PLANTAS
 Exposición y venta de flores y plantas.
Organiza: Ayuntamiento de Tolosa

ANDORAIN
Larunbata, zehaztu gabe NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
 Elikadura, artisautza eta produktu ekologikoen azoka. Artisauro produktuen erakusketa, lanketa eta salmenta.
Antolatzailea: Santa Krutzeko jai batzordea

Sábado, sin determinar AGRÍCOLA Y ARTESANA
 Feria de artesanía, alimentación y productos ecológicos. Exposición, elaboración de trabajos y venta de productos artesanales.
Organiza: Comisión de fiestas de Santa Krutz

EKAINA JUNIO

3 5 **TOLOSA**
Ostiraletik ekainak 3, igandera arte, ekainak 5 ARRANTZA
 Bisiguaren festa.
Antolatzailea: Txinparta Elkarteak eta Tolosako Udala

Del viernes, día 3, al domingo, día 5 de junio PESQUERA
 Fiesta del besugo.
Organiza: Asociación Txinparta y Ayuntamiento de Tolosa



15

HONDARRIBIA GUADALUPE

Igandea, maiatzak 15, San Isidro NEKAZARITZA
Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Hondarribiko Udala

Domingo, día 15 de mayo, San Isidro AGRÍCOLA
Exposición y venta de productos del caserío.
Organiza: Ayuntamiento de Hondarribia

15

ORIO

Igandea, maiatzak 15 ARRANTZA
Marinel azokan itsasoarekin zerikusia duten produktuak jarriko dira salgai, kontserbak, antxoak, traineru edo barku maketak.
Saregileak lanean arituko dira.
Antolatzailea: Orioko Udala

Domingo, día 15 de mayo PESQUERA
Mercado Marineru. Venta de conservas, anchoas, maquetas de traineras y barcos.
Demostración del trabajo de las rederas.
Organiza: Ayuntamiento de Orio

21
22

ELGOIBAR

Larunbata, maiatzak 21 eta igandea, maiatzak 22 NEKAZARITZA, ABELTZAINITZA ETA ESKULANGINTZA
Hilaren 21a: XV. Edizioa. Elgoibarreko baserrietako aziendaren eta produktuen salmenta eta erakusketa.
Hilaren 22a: XXI. Edizioa. Eskulangintza erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Elgoibarko Udala eta Debemen

Sábado, día 21 y domingo, día 22 de mayo AGRÍCOLA, GANADERA Y ARTESANA
Día 21: XV Edición. Venta, exposición de ganado y productos de los caseríos de Elgoibar.
Día 22: XXI Edición. Exposición y venta de artesanía.
Organiza: Ayuntamiento de Elgoibar y Debemen

21
22

ORDIZIA

Larunbata, maiatzak 21 eta igandea, maiatzak 22 ERDI AROKÓ AZOKA
Eskulangintzako elikagaiak eta produktuak.
Antolatzailea: Ordiziako Udala

Sábado, día 21 y domingo, día 22 de mayo FERIA MEDIEVAL
Alimentos y productos artesanos.
Organiza: Ayuntamiento de Ordizia

22

AIA

Igandea, maiatzak 22 ABELTZAINITZA ETA NEKAZARITZA
Baserriko produktuak, abereak, tresnak, lanbide erakustaldiak eta Eusko Labela produktuen dastaketa.
Antolatzailea: Aiako Udala

Domingo, día 22 de mayo GANADERA Y AGRÍCOLA
Productos del caserío, animales, herramientas, exhibición de oficios y degustación de productos Eusko Label.
Organiza: Ayuntamiento de Aia

22

USURBIL

Igandea, maiatzak 22 SAGARDO EGUNA
XXXIV. edizioa. Labeleko Gipuzkoako sagardogileen elkartearen sagardo dastaketa. Hitzaldiak, ikastaroak, lehiaketak...
Antolatzailea: Sagardo Egunaren Lagunak Taldea

Domingo, día 22 de mayo SAGARDO EGUNA
XXXV Edición. Degustación de sidra de la asociación de sidreros de Gipuzkoa y Eusko Label.
Charlas, cursos, concursos...
Organiza: Sagardo Egunaren Lagunak Taldea

14

ONDARROA

Larunbata, maiatzak 14 ANTIXOA EGUNA
Antxoako pintxoan dastaketa eta arrain kontserben salmenta.
Antolatzailea: Itsas Azokak komisioa eta Santa Klara arrantzaleen Kofradia

Sábado, día 14 de mayo DÍA DE LA ANCHOA
Degustación de pintxos de anchoa y venta de conservas de pescado.
Organiza: Comisión de Ferias de Pesca y Cofradía de Pescadores Sta. Clara

15

GAMIZ-FIKA

Igandea, maiatzak 15 NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
XV. Edizioa. Nekazaritzako produktuen eta eskulanean erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Gamiz-Fikako Udala

Domingo, día 15 de mayo AGRÍCOLA Y ARTESANA
XV Edición. Exposición y venta de productos agrícolas y de artesanía.
Organiza: Ayuntamiento de Gamiz-Fika

15

LARRABETZU

Igandea, maiatzak 15 NEKAZARITZA
San Isidro Azoka. Nekazaritzako produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Larrabetzuko Udala

Domingo, día 15 de mayo AGRÍCOLA
Feria San Isidro. Exposición y venta de productos agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de Larrabetzu

15

MENDEXA HERRIKO ENPARANTZA

Igandea, maiatzak 15 ESKULANGINTZA ETA NEKAZARITZA
Nekazaritza produktuak eta inguruko ekoizleen eskulanean eta produktuen erakusketa eta salmenta. Bigarren eskuko produktuen azoka.
Antolatzailea: Mendexako Jai Batzordea

Domingo, día 15 de mayo ARTESANA Y AGRÍCOLA
Exposición y venta de productos agrícolas y artesanía de productores del entorno.
Feria de productos de segunda mano.
Organiza: Mendexako Jai Batzordea

15

ZALLA

Igandea, maiatzak 15 ZALLAKO TXAKOLINEROEN EGUNA
XXVI. Edizioa. Bertako ekoizleen eguna. Tokiko ekoizleen ardo desberdinetako erakusketa eta dastaketa, pintxoak eta euskal giroaz lagunduta.
Antolatzailea: Zallako Udala

Domingo, día 15 de mayo ZALLAKO ARDO EGUNA
XXVI Edición. Día de los productores locales. Exposición, degustación y cata de diversos caldos de productores locales acompañados de pinchos y ambiente euskaldun.
Organiza: Ayuntamiento de Zalla



15

ZEANURI

Maiatzak 15, San Isidro ABELTZAINZA ETA NEKAZARITZA Behi, zaldi eta ardi aziendaren erakusketa. Zonaldeko nekazarien elikadura-produktuen erakusketa eta salmenta (gaztak, ezta, gozogintza, etab.). Artisautza erakusketa. III. Mixel Lekuona Gazta lehiaketa.
Antolatzailea: Zeanuriko Udala

Día 15 de mayo, San Isidro GANADERA Y AGRÍCOLA Exposición de ganado vacuno, caballar y ovino. Exposición y venta de productos alimenticios de agricultores de la zona (quesos, miel repostería,...). Exposición de artesanía. III Concurso de Queso Mixel Lekuona.
Organiza: Ayuntamiento de Zeanuri

20
22

BERMEO

Ostiralek, maiatzak 20, igandera arte, maiatzak 22 ARRANTZA XXII. Edizioa. Arrantza-jarduerak, arrantzarekin lotutako produktu eta zerbitzuen gaineko hitzaldiak eta erakusketa.
Antolatzailea: Arrain Azoka Elkarte

Del viernes, día 20, al domingo, día 22 de mayo PESQUERA XXII Edición. Actividades pesqueras, charlas, muestra y exposición de productos y servicios relacionados con la pesca.
Organiza: Asociación Arrain Azoka

21

LEKEITIO

Larunbata, maiatzak 21 IPARRALDEKO HAIZEA Iparraldeko elikadura eta artisautza produktuen erakusketa.
Antolatzailea: Aittitta Txiki Kultur Elkarte

Sábado, día 21 de mayo IPARRALDEKO HAIZEA Exposición de productos alimenticios y de artesanía de Iparralde.
Organiza: Aittitta Txiki Kultur Elkarte

22

MAÑARIA

Igandea, maiatzak 22 NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA Elikagadura produktuen erakusketa eta salmenta. Azpi Gorri ahuntzaren monografikoa. Artisautza tailerrak. Lora eta landaren erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Mañariako Udala

Domingo, día 22 de mayo AGRÍCOLA Y GANADERA Exposición y venta de productos de alimentación. Monográfica de cabra Azpi Gorri. Talleres de artesanía. Exposición y venta de flores y plantas.
Organiza: Ayuntamiento de Mañaria

AJANGIZ

Larunbata, zehaztu gabe NEKAZARITZA Txakolin eguna: tokiko txakolin ekoizleen erakusketa eta dastaketa.
Antolatzailea: Mendietako jai batzardea

Sábado, sin determinar AGRÍCOLA Día del Txakoli: Exposición, degustación y cata de txakoli de productores locales.
Organiza: Comisión de fiestas de Mendiet

EKAINA JUNIO

4

BARAKALDO ERREKATXO / EL REGATO

Larunbata, ekainak 4 GEREZIAREN AZOKA Baserriko produktuen eta eskulanean erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Barakaldoko Udala

Sábado, día 4 de junio FERIA DE LA CEREZA Exposición y venta de productos del caserío y artesanal.
Organiza: Ayuntamiento de Barakaldo

10

BEARSAIN

Asteartea, maiatzak 10 ABELTZAINZA ETA NEKAZARITZA Abereen eta hegaztien erakusketa. Baratzeko produktuen lehiaketa, artisautza azoka eta talo dastaketa.
Antolatzailea: Arrano kultur elkarte

Martes, día 10 de mayo GANADERA Y AGRÍCOLA Exposición de ganado y aves. Concurso de productos hortícolas, feria artesana y degustación de talo.
Organiza: Asociación Cultural Arrano

14

ANTZUOLA

Larunbata, maiatzak 14, San Isidro NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA Herriko abeltzainen eta baserriarren produktuak. Nekazaritza tresnen eta eskulanean erakusketa. Txorimalo lehiaketa.
Antolatzailea: Antzuolako Udala

Sábado, día 14 de mayo, San Isidro AGRÍCOLA Y GANADERA Productos de los ganaderos y agricultores locales. Exposición de útiles agrícolas y productos artesanos. Concurso de espantapájaros.
Organiza: Ayuntamiento de Antzuola

14
15

ASTIGARRAGA

Larunbata, maiatzak 14 eta igandea, maiatzak 15 San Isidro NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Ganadu erakusketa. Ilar eguna: IV. edizioa. Ilarrako azoka eta dastaketa.
Antolatzailea: Goldea Herri Kirol Batzardea eta Baratz Elkarte

Sábado, día 14 y domingo, día 15 de mayo San Isidro AGRÍCOLA Y GANADERA Exposición y venta de productos del caserío local. Exposición de ganado. Día del guisante: V Edición, degustación y feria del guisante.
Organiza: Goldea Herri Kirol Batzardea y Baratz Elkarte

14

LEZO

Mendekosteko jaiak, Larunbata, maiatzak 14 SAGARDO EGUNA Lezoko sagarraren XVIII. sagardo dastaketa eta txapelketa. Sagardoa Lezoko baserrietan egindakoa da.
Antolatzailea: Tiñelu Elkarte

Fiestas de Mendekoste, Sábado, día 14 de mayo DÍA DE LA SIDRA XVIII Degustación y concurso de sidra de manzana de Lezo y elaborada en los caseríos del municipio.
Organiza: Tiñelu Elkarte

15

ATAUN

Igandea, maiatzak 15, San Isidro BASERRITARRAREN EGUNA Barazki lehiaketa. Gazten prestaketa eta dastaketa eta sagardo dastaketa.
Antolatzailea: Ataungo Udala

Domingo, día 15 de mayo, San Isidro DÍA DEL BASERRITARRA Concurso de hortalizas. Elaboración y degustación de quesos y degustación de sidra.
Organiza: Ayuntamiento de Ataun

15

AZKOITIA

Igandea, maiatzak 15 NEKAZARITZA Herriko nekazaritza produktuen erakusketa eta salmenta. Txahalkia erre eta dastatzea. Sagardo dastatzea.
Antolatzailea: Azkoitiako Udala

Domingo, día 15 de mayo AGRÍCOLA Exposición y venta de productos agrícolas locales. Asado y degustación de ternera. Degustación de sidra.
Organiza: Ayuntamiento de Azkoitia

1

IDIAZABAL

Igandea, maiatzak 1
GAZTA EGUNA
XIX. Edizioa. Idiazabalgo gaztaren dastaketa, herri lehiaketa, erakusketa, prestaketa eta salmenta.
Ardi ile mozketaren erakustaldia.
Antolatzailea: Idiazabalgo Udala

Domingo, día 1 de mayo
DÍA DEL QUESO
XIX Edición. Degustación, concurso popular, exposición, elaboración y venta de queso Idiazabal.
Exhibición de esquila.
Organiza: Ayuntamiento de Idiazabal

2

LEGAZPI

Astelehena, maiatzak 2
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZTA
Herriko behi eta zaldi azienda eta herriko artisautza eta nekazaritza produktuen erakusketa.
Antolatzailea: Legazpiko Udala eta Legazpiko ganaduzaleak

Lunes, día 2 de mayo
AGRÍCOLA Y GANADERA
Exposición de ganado vacuno y equino local, productos agrícolas y artesanos locales.
Organiza: Ayuntamiento de Legazpi y Legazpiko ganaduzaleak

6

GETARIA

Ostirala, maiatzak 6
ARRANTZA
Antxoa era desberdinetan dastatzea. Antxoa eta kontserba produktuen prestaketaren erakusketa.
Antolatzailea: Getariko Udala eta ELKANO arrantzaleen kofradia

Viernes, día 6 de mayo
PESQUERA
Degustación de la anchoa de diferentes maneras. Exhibición de la preparación de la anchoa y productos de conservas.
Organiza: Ayuntamiento de Getaria y ELKANO Cofradía de pescadores

8

HERNIALDE

Igandea, maiatzak 8
NEKAZARITZA ETA
ESKULANGINTZA
Nekazaritza, animaliak eta artisautza produktuen erakusketa eta salmenta. Metalezko orriak, etxeko xaboiak eta marmeladen salmenta.
Antolatzailea: Hernialdeko Udala, herriko baserritarrak eta artisauak

Domingo, día 8 de mayo
AGRÍCOLA Y
ARTESANA
Exposición y venta de productos agrícolas, animales y artesanía. Venta de hojas metalizadas, jabones hechos en casa, mermeladas...
Organiza: Ayuntamiento de Hernialde, Baserritarrak del pueblo y artesanos

4

GERNIKA-LUMO

Larunbata, ekainak 4
URDAIBAICO TXAKOLINAREN
EGUNA
Gazta eta Bizkaiko Txakolina jatorri izendapena duen Urdaibaiko txakolina dastatzea.
Barazki eta fruten azoka. Euskal eskularen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Gernika-Lumoko Udala

Sábado, día 4 de junio
DÍA DEL TXAKOLI DE
URDAIBAI
Cata y degustación de queso y txakoli de Urdaibai con D.O. Bizkaiko Txakolina.
Feria hortofrutícola. Exposición y venta de artesanía vasca.
Organiza: Ayuntamiento de Gernika-Lumo

5

ALONSOTEGI

Igandea, ekainak 5
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZTA.
ANDRA MARIKO AZOKA
Behi, ardi, zaldi eta ahuntz azienda eta nekazaritza produktuen salmenta.
Antolatzailea: Alonsotegiko Udala

Domingo, día 5 de junio
AGRÍCOLA Y GANADERA.
FERIA DE ANDRA MARI
Ganado vacuno, lanar, caballar, caprino y venta de productos agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de Alonsotegi

5

ERANDIO

Igandea, ekainak 5
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZTA
XXIX. Edizioa. Nekazaritza eta abeltzaintza produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Erandioko Udala

Domingo, día 5 de junio
AGRÍCOLA Y GANADERA
XXIX Edición. Exposición y venta de productos agrícolas y ganaderos.
Organiza: Ayuntamiento de Erandio

5

LEZAMA

Igandea, ekainak 5
TXAKOLINAREN
EGUNA
XV. Edizioa. Bizkaiko Txakolina dastaketa eta salmenta.
Nekazaritzako produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Lezamako Udala

Domingo, día 5 de junio
DÍA DEL TXAKOLI
XV Degustación y venta de Bizkaiko Txakolina.
Exposición y venta de productos agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de Lezama

5

MALLABIA

Igandea, ekainak 5
NEKAZARITZA ETA
ESKULANGINTZA
Baserriko, landare eta euskal artisautza produktuen erakusketa eta salmenta, Kultura Hamabostaldia.
Antolatzailea: Mallabiko Udala

Domingo, día 5 de junio
AGRÍCOLA Y ARTESANA
Exposición y venta de productos del caserío, plantas y artesanía vasca dentro de Kultura Hamabostaldia.
Organiza: Ayuntamiento de Mallabia





5
19

MUNGIA

Igandea ekainak 5 eta igandea ekainak 19 ABELTZAINITZA
Behi, ardi, zaldi eta ahuntzazienda. Nekazaritzako tresnak eta makineria.
Antolatzailea: Mungiako Udala

Domingo, día 5 y domingo, día 19 de junio GANADERA
Ganado vacuno, lanar, caballar y caprino. Maquinaria y útiles agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de Mungia

11

ETXEBARRIA

Larunbata, ekainak 11 ABELTZAINITZA
Zaldi eta behi azienaren erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Etxebarriako Udala

Sábado, día 11 de junio GANADERA
Exposición y venta de caballos y ganado vacuno.
Organiza: Ayuntamiento de Etxebarria

13

ABADIÑO URKIOLA

San Antonio, ekainak 13 NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA
Bertako nekazarien elikadura produktuen erakusketa eta salmenta (gaztak, ezti, ogia, gozogintza...) eta azienaren erakusketa.
Antolatzailea: Abadiñoako Udala eta Urkiolako jai batzordea

San Antonio, día 13 de junio AGRÍCOLA Y GANADERA
Exposición y venta de productos alimenticios de agricultores de la zona (quesos, miel, pan, repostería...) y exposición de ganado.
Organiza: Ayuntamiento de Abadiño y Comisión de fiestas de Urkiola

18

BILBAO

Larunbata, ekainak 18 NEKAZARITZA
Idiazabalgo Artzain Gaztaren Bilbo Hiribilduko Lehiaketa.
Antolatzailea: Idiazabal Gaztaren Jatorri Deituraren Batzordea, Artzai Gazta, eta Alde Zaharreko Dendarien Elkarte

Sábado, día 18 de junio AGRÍCOLA
Campeonato Villa de Bilbao de Queso Idiazabal de Pastor.
Organiza: Denominación de Origen Queso Idiazabal, Artzai Gazta y Asociación de Comerciantes del Casco Viejo

19

BARRIKA PLAZA AYUNTAMIENTO

Igandea, ekainak 19, San Juan NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
XXVI. Edizioa. Nekazaritzako produktuen eta eskulanen erakusketa eta salmenta. Barazki lehiaketa. Sukalki lehiaketa.
Antolatzailea: Barrikako Udala

Domingo, día 19 de junio, San Juan AGRÍCOLA Y ARTESANA
XXVI edición. Exposición y venta de productos agrícolas y artesanos. Concurso de hortalizas. Concurso de Sukalki.
Organiza: Ayuntamiento de Barrika

23
24

AIA PAGOETAKO PARKER / PARQUE DE PAGOETA

Larunbata, apirilak 23 eta igandea, apirilak 24 LANDARE AZOKA
Bilduma landareen XIV. Azoka. Erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Aiako Udala eta Gipuzkoako Foru Aldundia

Sábado, día 23 y domingo, día 24 de abril FERIA DE PLANTAS
XIV Feria de plantas de colección. Exposición y venta.
Organiza: Ayuntamiento de Aia y Diputación Foral de Gipuzkoa

24

ALEGIA

Igandea, apirilak 24 EKOLOGIKOA
Produktu ekologikoen salmenta, erakusketa eta tailerrak.
Antolatzailea: Beloztegi Herri Baratza Elkarte

Domingo, día 24 de abril ECOLÓGICA
Venta, exposición y talleres de productos ecológicos.
Organiza: Asociación Beloztegi Herri Baratza

28
1

ERRETERIA

Ostegunetik, apirilak 28, igandera arte, maiatzak 1 ESKULANGINTZA
XXXVIII. Euskal Herriko eskulangintza azoka. Erakusketak, bertan egindako eskulanak eta eskulangintza-produktuen salmenta.
Antolatzailea: Ereintza Elkarte

Del jueves, día 28 de abril, al domingo, día 1 de mayo ARTESANA
XXXVIII Feria de Artesanía del País Vasco. Exposición, elaboración de trabajos in situ y venta de productos artesanales.
Organiza: Ereintza Elkarte

30

ERRETERIA

Larunbata, apirilak 30 SAGARDO EGUNA
XXVIII. Edizioa. Euskal Herriko hainbat sagardoren dastatzea. Sagar bilketaren eta antzinako sagardogintzaren erakustaldia.
Antolatzailea: Erreterriako hainbat elkarte

Sábado, día 30 de abril SAGARDO EGUNA
XXVIII Edición. Degustación de diferentes sidras de Euskal Herria. Demostración de recogida de manzanas y antigua producción de la sidra.
Organiza: Varias asociaciones de Erreterria



UZTAILA JULIO

2 GERNIKA-LUMO

Larunbata, uztailak 2
GERNIKAKO PIPERRAREN EGUNA
 Gernikako piperrak dastatzeko aukera egongo da. Barazki eta fruitu azoka. Euskal eskularen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Gernika-Lumoko Udala

Sábado, día 2 de julio
GERNIKAKO PIPERRAREN EGUNA
 Cata y degustación de pimientos de Gernika. Feria hortofrutícola. Exposición y venta de artesanía vasca.
Organiza: Ayuntamiento de Gernika-Lumo

3 ELORRIO

Igandea, uztailak 3
ÉKOLOGIKOA
 Produktu ekologikoen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Elorrixa, Elorrioko Ekologi Taldea

Domingo, día 3 de julio
ECOLÓGICA
 Exposición y venta de productos ecológicos
Organiza: Elorrixa, Elorrioko Ekologi Taldea

16 BUSTURIA FAXPE

Larunbata, uztailak 16
ÉKOLOGIKOA
 XVI. Azoka Ekologikoa. Produktuak saldu eta erakutsiko dira: barazkiak, ardoa, ogia, gaztak, fruten kontserbak, marmeladak, arrautzak, ezti, txakolina eta abar.
Antolatzailea: Busturiako Udala eta Lurreko Nekazari Ekologikoen Elkarte

Sábado, día 16 de julio
ECOLÓGICA
 XVI Feria Ecológica. Degustación y venta de productos: hortalizas, vino, pan, quesos, conservas de frutas, mermeladas, huevos, miel, txakoli...etc.
Organiza: Ayuntamiento de Busturia y Lurreko Nekazari Ekologikoen Elkarte

16 SANTURTZI

Uztailak 16,
Karmengo Azoka
GASTRONOMIKOA
 Gastronomía eta baserriko produktuen salmenta.
Antolatzailea: BBK

Día 16 de julio,
Feria del Carmen
GASTRONÓMICA
 Venta de productos gastronómicos y del caserío
Organiza: BBK

17 ARAKALDO

Igandea, uztailak 17
NEKAZARITZA
 Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta; gazta, euskal pastela eta ogia.
Antolatzailea: Arakaldoko Udala

Domingo, día 17 de julio
AGRÍCOLA
 Exposición y venta de productos del caserío; queso, pastel vasco, y pan.
Organiza: Ayuntamiento de Arakaldo

17 BALMASEDA

Karmengo jaiak,
Igandea, uztailak 17
NEKAZARITZAKO ELIKAGAIK
 Produktu tipikoen erakusketa, salmenta eta dastaketa.
Antolatzailea: Balmasedako Udala

Fiestas del Carmen,
Domingo, día 17 de julio
AGROALIMENTARIA
 Degustación, exposición y venta de productos típicos.
Organiza: Ayuntamiento de Balmaseda

OTSAILA FEBRERO

20 TOLOSA

Larunbata, otsailak 20
ZUHAITZAREN EGUNA
 XXI. Edizioa. Zuhaitzen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Tolosako Udala

Sábado, día 20 de febrero
DÍA DEL ÁRBOL
 XXI Edición. Exposición y venta de árboles.
Organiza: Ayuntamiento de Tolosa

MARTXOA MARZO

5 OÑATI

Larunbata, martxoak 5
ZUHAITZ AZOKA
 Ingurumen astearren barruan, mintegietako langileen landare desberdinen salmenta.
Antolatzailea: Natur Eskola

Sábado, día 5 de marzo
FERIA DEL ÁRBOL
 Dentro de la semana del Medioambiente, venta de diferentes plantas de viveristas.
Organiza: Natur Eskola de Oñati

12 ARRASATE/MONDRAGON

Larunbata, martxoak 12
NEKAZARITZA ETA
ESKULANGINTZA
 Emakumeek egindako nekazaritza eta eskulangintza produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Arrasateko Udalaren berdintasun Saila

Sábado, día 12 de marzo
AGRÍCOLA Y ARTESANA
 Exposición y venta de productos agrícolas y artesanos realizados por mujeres.
Organiza: Departamento de Igualdad del Ayuntamiento de Mondragón

19 BERGARA

Larunbata, martxoak 19
ERRAMU AZOKA
 Ganaduen erakusketa eta nekazaritzako produktuen postuak.
Antolatzailea: Bergarako Udala

Sábado, día 19 de marzo
FERIA DE RAMOS
 Exposición de ganado y puestos de productos agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de Bergara

20 SEGURA

Igandea, martxoak 20
LÓREAK ETA LANDAREAK
 XVI. Edizioa. Baratzeko loreen, landareen eta landareak zaintzeko tresnak erakutsi eta salduko dira.
Antolatzailea: Segurako Udala eta Azoka Batzardea

Domingo, día 20 de marzo
FLORES Y PLANTAS
 XVI Edición. Exposición y venta de flores de huerta, plantas y utensilios para el cuidado de las plantas.
Organiza: Ayuntamiento de Segura y Comisión de Ferias

28 HONDARRIBIA GURDALUPE

Pazko astelehena,
martxoak 28
NEKAZARITZA
 PAZKO BIGARRENA. Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Hondarribiko Udala

Lunes de Pascua,
día 28 de marzo
AGRÍCOLA
 PAZKO BIGARRENA. Exposición y venta de productos del caserío.
Organiza: Ayuntamiento de Hondarribia



10

LAZKAO

Igandea, urtarrilak 10
ASTOAREN EGUNA

Gipuzkoako astoen konkurtoa, erakusketa eta kalifikazioa.
Antolatzailea: Ansoategi Elkartea, Giasel eta Lazkaoko Udala

Domingo, día 10 de enero
DÍA DEL BURRO

Concurso y exposición y calificación del burro de Gipuzkoa.
Organiza: Asociación Ansoategui, Giasel y Ayuntamiento de Lazkao

13

ASTIGARRAGA

Asteazkena, urtarrilak 13
SAGARDO BERRIAREN EGUNA

2016ko txotx denboraldi berriaren irekiera sagardotegietan.
Antolatzailea: Sagardoaren Lurraldea

Miércoles, día 13 de enero
SAGARDO BERRIAREN EGUNA

Apertura de la temporada del Txotx 2016 de las sidrerías.
Organiza: Sagardoaren Lurraldea

17

GETARIA

San Anton, urtarrilak 17
TXAKOLINAREN EGUNA

Uzta berria aurkeztuko da eta Jatorrizko Deitura duen txakolinaren herri dastatzea izango da. Pintxo lehiaketa.
Antolatzailea: Getariako Txakolina Jatorrizko Deituraren Kontseilu Arautzailea eta Getariako Udala

San Antón, día 17 de enero
DÍA DEL TXAKOLI

Se presenta la nueva cosecha y se ofrece una degustación popular de txakoli de la Denominación de Origen. Concurso de pintxos.
Organiza: C.R.D.O. Getariako Txakolina y Ayuntamiento de Getaria

10
17

HERNANI

Zehaztu gabe.
Igandea, urtarrilak 10 edo igandea, urtarrilak 17

GASTRONOMIKOA
Txotx denboraldiaren hasiera. Uzta berria aurkeztuko da eta herriko sagardoaren dastaketa herrikoia eskainiko da.
Antolatzailea: Txotx Batzardea

Sin determinar.
Domingo, día 10 ó domingo, día 17 de enero

GASTRÓNOMICA
Apertura de la temporada del Txotx. Se presenta la nueva cosecha y se ofrece una degustación popular de la sidra del municipio.
Organiza: Txotx Batzardea

ZARAUTZ

Zehaztu gabe
NEKAZARITZA

Sagardo eguna.
Antolatzailea: Zurekin Ostalaritza Elkartea

Sin determinar
AGRÍCOLA

Día de la sidra.
Organiza: Asociación de Hosteleros Zurekin

17

BARAKALDO HIRI EROIA / CENTRO

Igandea, uztailak 17,
Karmengo jaiak

NEKAZARITZA
Barakaldoko Karmenak. Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Barakaldoko Udala eta BBK

Domingo, día 17 de julio
El Carmen

AGRÍCOLA
Barakaldoko Karmenak. Exposición y venta de productos del caserío.
Organiza: Ayuntamiento de Barakaldo y BBK

17

MUNGIA

Igandea, uztailak 17
ABELTZAINITZA

Behi, ardi, zaldi eta ahuntz azienda. Nekazaritzako tresnak eta makineria.
Antolatzailea: Mungiako Udala

Domingo, día 17 de julio
GANADERA

Ganado vacuno, lanar, caballar y caprino. Maquinaria y útiles agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de Mungia

24
25

GORLIZ

(Artzeluz plaza / Plaza Artzeluz)

Igandea, uztailak 24 eta
astelehena, uztailak 25

NEKAZARITZA ETA
ESKULANGINTZA
Hilaren 24a: Nekazaritza azoka. Baserriko produktuen erakusketa, dastaketa, eta salmenta.
Hilaren 25a: Artisautza azoka.
Antolatzailea: Gorlizko Udaleko kultur etxea

Domingo, día 24 y
lunes, día 25 de julio

AGRÍCOLA Y
ARTESANA
Día 24: Feria agrícola. Exposición, degustación y venta de productos del caserío.
Día 25: Feria de artesanía.
Organiza: Casa de Cultura del Ayuntamiento de Gorliz

25

AMOREBIETA-ETXANO

Done Jakue, uztailak 25
BASERRITARREN AZOKA

Baserriko produktuen azoka.
Antolatzailea: Amorebieta-Etxanoko Udala eta Ametx Erakunde Autonomoa

Santiago, día 25 de julio
BASERRITARREN AZOKA

Feria de productos del caserío.
Organiza: Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano Ametx Erakunde Autonomoa

29
31

LEKEITIO

Ostiraletik, uztailak 29,
igandera arte, uztailak 31

ARRANTZA
Hegaluzearekin erlazioz atutako ekintzak (hitzaldiak, tailerrak eta dastatzea).

Antolatzailea: Lekeitioko Udala eta San Pedro Arrantzaleen Kofradia

Del viernes, día 29,
al domingo, día 31 de julio

PESQUERA
Actividades relacionadas con el bonito (charlas, talleres y degustación).
Organiza: Ayuntamiento de Lekeitio y Cofradía de Pescadores de San Pedro



52



29



31 BARAKALDO RETUERTO

Igande, uztailak 31
NEKAZARITZA
Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Retuertoko jai batzordea

Domingo, día 31 de julio
AGRICOLA
Exposición y venta de productos del caserío.
Organiza: Comisión de Fiestas de Retuerto

31 LEMOA

Igande, uztailak 31
ESKULANGINTZA
XIX. Edizioa. Eskularen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Lemoako Udala

Domingo, día 31 de julio
ARTESANA
XIX Edición. Exposición y venta de artesanía.
Organiza: Ayuntamiento de Lemoa

ABANTO Y CIÉRVANA /

ABANTO-ZIERBENA SANFUENTES

Igande, zehaztu gabe
NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN ARTISAUTZAREN AZOKA
Tokiko nekazaritzako elikagaien eta herri artisautzaren erakusketa eta dastaketa.
Antolatzailea: Sanfuestesko Jai Batzordea (SANJAIBA) eta Abanto-Zierbenako Udala

Domingo, sin determinar
FERIA AGROALIMENTARIA-ARTESANAL
Exposición y degustación de productos agroalimentarios autóctonos así como de artesanía popular.
Organiza: Sanfuestesko Jai Batzordea (SANJAIBA) y Ayuntamiento de Abanto y Ciérvana/Abanto-Zierbena

PORTUGALETE

Zehaztu gabe
GASTRONOMIKOA ETA ESKULANGINTZA
Produktu gastronomiko eta artisautzaren erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Portugaleteko Udala - Kultura eta Jaiak Arloa

Sin determinar
GASTRONÓMICA Y ARTESANA
Exposición y venta de productos artesanos y gastronómicos.
Organiza: Ayuntamiento de Portugalete - Área de Cultura y fiestas

ABUZTUA AGOSTO

6 BAKIO BAKER

Larunbata, abuztuak 6
GASTRONOMIKOA
L. Marmitako lehiaketa.
Antolatzailea: Bakioko Txoko Bide-Zabal

Sábado, día 6 de agosto
GASTRONÓMICA
L. Concurso de marmitako.
Organiza: Txoko Bide-Zabal de Bakio

6 GERNIKA-LUMO

Larunbata, abuztuak 6
ARABAKO ERRIOXAKO ARDOAREN ETA BAKAILAOAREN EGUNA
Arabako Errioxako ardoa eta bakailaoa dastatzeko aukera egongo da. Barazki eta fruta azoka. Euskal eskularen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Gernika-Lumoko Udala

Sábado, día 6 de agosto
DÍA DEL VINO DE RIOJA ALAVESA Y DEL BACALAO
Cata y degustación de vino de Rioja Alavesa y bacalao.
Feria hortofrutícola. Exposición y venta de artesanía vasca.
Organiza: Ayuntamiento de Gernika-Lumo

ELGOIBAR

Hil bakoitzeko azken larunbata
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA
Ganaduaren eta nekazaritza tresnen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Elgoibarko Udala

Último sábado de cada mes
AGRICOLA Y GANADERA
Exposición y venta de ganado y herramienta agrícola.
Organiza: Ayuntamiento de Elgoibar

HONDARRIBIA

Urteko asteazken guztiak, eta uztaila, abuztu eta iraileko larunbatak
NEKAZARITZA
Bertako produktuen salmenta.
Antolatzailea: Hondarribiko Udala

Todos los miércoles del año, y los sábados de julio, agosto y septiembre
AGRICOLA
Venta de productos locales.
Organiza: Ayuntamiento de Hondarribia

MUTRIKU

Hil bakoitzeko 2. larunbata, urtarrila, Otsaila eta abendua izan ezik
NEKAZARITZA
BASERRIKOA. Tokiko nekazaritza-produktuen salmenta.
Antolatzailea: Mutrikuko Udala eta Debemen

2º sábado de cada mes, menos enero, febrero y diciembre
AGRICOLA
BASERRIKOA. Venta de productos agrícolas locales.
Organiza: Ayuntamiento de Mutriku y Debemen

TOLOSA

Larunbatero
NEKAZARITZA
Baserriko produktuen azoka.
Antolatzailea: Tolosako Udala

Todos los sábados
AGRICOLA
Feria del productos del caserío.
Organiza: Ayuntamiento de Tolosa

URTARRILA ENERO

2 DEBA

Larunbata, urtarrilak 2
URTEBERRIKO FERIA
Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Ganaduaren erakusketa. Fruitu, barazki eta gazta lehiaketak.
Antolatzailea: Debako Udala

Sábado, día 2 de enero
URTEBERRIKO FERIA
Exposición y venta de productos del caserío. Exposición de ganado. Concurso de frutas, hortalizas y quesos.
Organiza: Ayuntamiento de Deba

URTE OSOAN TODO EL AÑO

ARRASATE/MONDRAGON

Abuztuan eta abenduan izan ezik, hileko 3. larunbatean NEKAZARITZA
Tokiko nekazaritza eta abeltzaintza produktuen salmenta.
Antolatzailea: Arrasateko Udalaren Enplegu eta Ekonomia Garapeneko zerbitzua

3^{er} sábado del mes, excepto agosto y diciembre AGRÍCOLA
Venta de productos agrícolas y ganaderos locales.
Organiza: Departamento de Empleo y Desarrollo Económico del Ayuntamiento de Mondragón

DEBA

Abendutik apirilera izan ezik, hileko 1go larunbatean NEKAZARITZA
Tokiko produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Debako Udala

1^{er} sábado del mes, excepto de diciembre a abril AGRÍCOLA
Exposición y venta de productos locales.
Organiza: Ayuntamiento de Deba

DEBA ITZIAR

Abendutik martxora arte izan ezik, hileko 2. ostiralean NEKAZARITZA
Tokiko produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Debako Udala

2^o viernes del mes, excepto de diciembre a marzo AGRÍCOLA
Exposición y venta de productos locales.
Organiza: Ayuntamiento de Deba

DONOSTIA-SAN SEBASTIAN

Aste Santutik abendura arteko igandeak eta jaiegunak ESKULANGINTZA
Bretxan eskulan azoka.
Antolatzailea: Gabiltza elkarte

Domingos y festivos de Semana Santa a diciembre ARTESANA
Mercado artesanal en la Brecha.
Organiza: Asociación Gabiltza

DONOSTIA-SAN SEBASTIAN

(Plaza Cataluña)
Abuztuan izan ezik, hileko 2. larunbatean LOREAK ETA LANDAREAK
Lore eta landare erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Donostiako Udala eta Behemendi LGE

2^o sábado del mes excepto agosto FLORES Y PLANTAS
Exhibición y venta de flores y plantas.
Organiza: Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián y ADR Behemendi



6

ONDARROA

Larunbata, abuztuak 6 NEKAZARITZA
XXIX. Ondarroako Baserri Azoka. Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Haragi dastaketa.
Antolatzailea: Lea-Artibai Landa Garapenerako Elkarte

Sábado, día 6 de agosto AGRÍCOLA
XXIX Ondarroako Baserri Azoka. Exposición y venta de productos del caserío. Degustación de carne.
Organiza: Asociación de Desarrollo Rural Lea-Artibai

7

FRUIZ

Igandea, abuztuak 7 NEKAZARITZA, ABELTZAINITZA ETA ESKULANGINTZA
Idi erakustaldia eta bertako produktuen salmenta izaten da, bai elikagaiak eta edariak, bai artisautza.
Antolatzailea: Fruizko Udala

Domingo, día 7 de agosto AGRÍCOLA, GANADERA Y ARTESANA
Demostración de bueyes. Venta de productos locales, alimentación y bebidas. Artesanía.
Organiza: Ayuntamiento de Fruiz

7

21

MUNGIA

Igandea abuztuak 7 eta igandea abuztuak 21 ABELTZAINITZA
Behi, ardi, zaldi eta ahuntz azienda. Nekazaritzako tresnak eta makineria.
Antolatzailea: Mungia Udala

Domingo, día 7 y domingo, día 21 de agosto GANADERA
Ganado vacuno, lanar, caballo y caprino. Maquinaria y útiles agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de Mungia

10

GETXO ALGORZA

Asteazkena, abuztuak 10 NEKAZARITZA
San Lorenzo azoka. Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Barazki, gazta eta landare lehiaketa.
Antolatzailea: Getxoko Udala

Miércoles, día 10 de agosto AGRÍCOLA
Mercado de San Lorenzo. Exposición y venta de productos del caserío, concurso de hortalizas, quesos y plantas.
Organiza: Ayuntamiento de Getxo

13

LEKEITIO

Larunbata, abuztuak 13 NEKAZARITZA
XXIX. Lekeitioko Baserri Azoka. Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Haragi dastatzea.
Antolatzailea: Lea-Artibai Landa Garapenerako Elkarte

Sábado, día 13 de agosto AGRÍCOLA
XXIX Lekeitioko Baserri Azoka. Exposición y venta de productos del caserío. Degustación de carne.
Organiza: Asociación de Desarrollo Rural Lea-Artibai

14

17

PORTUGALETE

Igandetik, abuztuak 14, ostiralera arte, abuztuak 17 ERDI AROKO AZOKA
Artisautza eta gastronomikoa produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Portugaleteko Udala - Kultura eta Jaiak Arloa

Del domingo, día 14 al miércoles, día 17 de agosto MERCADO MEDIEVAL
Exposición y venta de productos artesanos y gastronómicos.
Organiza: Ayuntamiento de Portugalete - Área de Cultura y fiestas





24

BARAKALDO LLANO



Larunbata, abenduak 24
NEKAZARITZA ETA
ESKULANGINTZA
Artisautza, elikadura eta aroztegiko
produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Topagune

Sábado, día 24 de diciembre
AGRICOLA Y
ARTESANA
Exposición y venta de productos de
artesania, alimentación y herrería.
Organiza: Topagune

24

GALDAMES



(San Pedro plaza / Plaza de San Pedro)

Osteguna, abenduak 24
OGI EGUNA
Artisau ogiaren XXIX. Azoka.
Artisau ogiaren lehiaketa.
Okintza produktuen erakusketa
eta salmenta, irinari lotutako
produktuekin batera, euskal pastela,
magdalenak...etab. Artisau ogiaren
lehiaketa.
Antolatzailea: Galdamesko Udala

Jueves, día 24 de diciembre
OGI EGUNA
XXIX Feria de pan artesano.
Exposición y venta de productos
de panadería, junto con productos
relacionados con la harina, pastel
vasco, magdalenas...etc.
Concurso de pan artesano.
Organiza: Ayuntamiento de
Galdames

DURANGO



Zehaztu gabe
EUSKAL DENDA
Euskal artisautzako sektorearen
XXI. azoka profesionala. Elikadura
produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Artisauen Arbaso
Elkartea

Sin determinar
EUSKAL DENDA
XXI Feria profesional del sector
artesanal vasco. Exposición y venta de
productos de alimentación
Organiza: Asociación de Artesanos
Arbaso

SESTAO



Zehaztu gabe
NEKAZARITZA
Euskal Herriko nekazaritzako
produktuen azoka.
Barazki, gazta eta ogi lehiaketa.
Antolatzailea: Kumeki Gaztetxoak
astialdiko kluba

Sin determinar
AGRICOLA
Feria de productos agrícolas de Euskal
Herria.
Concurso de hortalizas, queso y pan.
Organiza: Club de Tiempo libre
Kumeki Gaztetxoak

ZEBERIO



Zehaztu gabe
NEKAZARITZA ETA
ESKULANGINTZA
Nekazaritzako produktuen salmenta
eta erakusketa.
Antolatzailea: Zeberioko Udala

Sin determinar
AGRICOLA Y
ARTESANA
Venta y exposición de productos
agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de Zeberio



49

20
21

BAKIO



(Sabino Arana Etorbidea / Avda. Sabino Arana)

Larunbata, abuztuak 20 eta
igande, abuztuak 21
ESKULANGINTZA ETA
NEKAZARITZA
20. Eguna: XXIV. Eskulangintza
Azoka. Saskigintza, larrua, bitxiak,
zermikako, etab. euskal eskularen
salmenta eta tailerak/erakusketa.
21. Eguna: XXXI. Nekazaritza azoka.
Bakioko Txakolina (Abio, Ados,
Gorronona eta Zabala), Bakioko eta
eskualdeko baratzeiko produktuen
salmenta eta dastaketa; Euskal
Herriko gaztak, ezitia, ogia, euskal
pastela, etab.
Antolatzailea: Bakioko Udala

Sábado, día 20 y
domingo, día 21 de agosto
ARTESANA Y
AGRICOLA
Día 20: XXIV Feria de Artesanía.
Venta y talleres/demostración de
productos vascos artesanales de
cestería, cuero, joyería, alfarería, etc.
Día 21: XXXI Feria Agrícola.
Venta y degustación de Txakoli de
Bakio (Abio, Ados, Gorronona y
Zabala), productos de la huerta de
Bakio y comarca; quesos, miel, pan,
pastel vasco, etc de Euskal Herria.
Organiza: Ayuntamiento de Bakio

27

URDULIZ



Larunbata, abuztuak 27
NEKAZARITZA
Tokiko produktuen lehiaketa,
erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Urdulizko Udala
eta BBK

Sábado, día 27 de agosto
AGRICOLA
Concurso, exposición y venta de
productos autóctonos.
Organiza: Ayuntamiento de Urduliz
y BBK

28
31

BAKIO ZUBIAURREALDE



Igandetik, abuztuak 28,
ostiralera arte, abuztuak 31
NEKAZARITZA ETA
ESKULANGINTZA
II. Herri Azoka. Artistak eta tokiko
ekoizleen.
Antolatzailea: Bakioko Udala

Del domingo, día 28 al
miércoles, día 31 de agosto
AGRICOLA Y
ARTESANA
II Mercado Popular. Artistas y
productores locales.
Organiza: Ayuntamiento de Bakio

PLENTZIA



Igande, zehaztu gabe
IDIAZABAL GAZTAREN
LEHIAKETA
XXVII. Idiazabal jatorrizko deiturako
gazta lehiaketa.
Plentzia Hiriko XXXII. gazta
lehiaketa.
Antolatzailea: Plentziako Udala,
Plentziako Perretxiko Taldea eta
BBK

Domingo, sin determinar
CONCURSO DE QUESO
IDIAZABAL
XXVII Concurso de quesos con
denominación de origen Idiazabal.
XXXII Certamen de quesos Villa de
Plentzia.
Organiza: Ayuntamiento de
Plentzia, Plentziako Perretxiko
Taldea y BBK

32





17

OROZKO

Larunbata, abenduak 17
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA
Terreña arrazako behiaren Euskadiko
lehiaketa. Nekazaritzako elikagaien
eta eskularen erakusketa. Ogia eta
gazta lehiaketa. Euskal Okela errea
dastaketa.
Antolatzailea: Orozkoko Udala,
Bitel eta Lorra Kudeaketa Zentroa
Lorra

Sábado, día 17 de diciembre
AGRÍCOLA Y GANADERA
Concurso de Euskadi de vaca de raza
Terreña. Exposición de productos
agroalimentarios y artesanos. Certamen
de pan y queso. Degustación de carne
asada de Euskal Okela.
Organiza: Ayuntamiento de
Orozko, Bitel y Centro de Gestión
Lorra

18

BALMASEDA

Igandea, abenduak 18
NEKAZARITZAKO ELIKAGAIK
ETA ESKULANGINTZA
I. Edizioa.
Nekazaritzako elikagaien eta
eskularen erakusketa.
Antolatzailea: Balmasedako Udala

Domingo, día 18 de diciembre
AGROALIMENTARIA Y
ARTESANA
I. Edición. Exposición de productos
agroalimentarios autóctonos y
artesania.
Organiza: Ayuntamiento de
Balmaseda

18

GERNIKA-LUMO

Igandea, abenduak 18
EUSKAL HERRIKO KARAKOL
TXAPELKETA
XXXX. Edizioa. Dastaketa, erakusketa
eta lehiaketa gastronomikoa.
Barraskiloen postuak, piper
txorizeroak, etab...
Antolatzailea: Gernika-Lumoko
Udala

Domingo, día 18 de diciembre
CONCURSO DE EUSKAL HERRIA
DE CARACOLES
XXXX Edición. Degustación,
demostración y concurso
gastronómico. Puestos de caracoles,
pimientos choriceros... etc.
Organiza: Ayuntamiento de
Gernika-Lumo

18

OTXANDIO

Igandea, abenduak 18
NEKAZARITZA ETA
ESKULANGINTZA
Baserriko produktuen eta eskularen
erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Kementsu elkarte

Domingo, día 18 de diciembre
AGRÍCOLA Y
ARTESANA
Exposición y venta de productos del
caserío y artesanía.
Organiza: Asociación Kementsu

21

BILBAO

Santo Tomás,
abenduak 21
NEKAZARITZA
LXIX. Edizioa. Baserriko produktuen
erakusketa eta lehiaketa.
Antolatzailea: BBK

Santo Tomás,
día 21 de diciembre
AGRÍCOLA
LXIX. Edición. Exposición y concurso
de productos del caserío.
Organiza: BBK

21

LEKEITIO

Santo Tomás,
abenduak 21
NEKAZARITZA
Baserriko produktuen erakusketa
eta salmenta. Talo dastaketa eta
animalien erakusketa (behiak, zaldiak,
astoak, ahateak, oilaskoak...)
Antolatzailea: Lekeitioko Udala

Santo Tomás,
día 21 de diciembre
AGRÍCOLA
Exposición y venta de productos
del caserío. Degustación de talo
y exposición de animales (vacas,
caballos, burros, patos, pollos...)
Organiza: Ayuntamiento de
Lekeitio

IRAILA SEPTIEMBRE

1

PLENTZIA

San Antolin, irailak 1
NEKAZARITZA
CXXIV. Baserriko produktuen
erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Plentziako Udala
eta BBK

San Antolín, día 1 de septiembre
AGRÍCOLA
CXXIV Exposición y venta de
productos del caserío.
Organiza: Ayuntamiento de Plentzia
y BBK

3

EA

Larunbata, irailak 3
NEKAZARITZA
Nekazaritza Azokaren VI. edizioa.
Nekazaritzako produktuen, eskularen,
erakusketa eta salmenta, animalien
erakustaldiak, etab.
Antolatzailea: Eako Udala

Sábado, día 3 de septiembre
AGRÍCOLA
VI edición feria agrícola.
Exposición y venta de productos
agrícolas, artesanía, exhibiciones de
animales...
Organiza: Ayuntamiento de Ea

3

GERNIKA-LUMO

Larunbata, irailak 3
BIZKAIKO UNTXIA ETA
SAGARDOAREN EGUNA
Bizkaiko untxi eta sagardo dastaketa.
Barazki eta fruta azoka. Euskal
eskularen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Gernika-Lumoko
Udala

Sábado, día 3 de septiembre
DÍA DEL CONEJO Y
DE LA SIDRA DE BIZKAIA
Degustación y cata de sidra y conejo
de Bizkaia. Feria hortofrutícola.
Exposición y venta de artesanía vasca.
Organiza: Ayuntamiento de
Gernika-Lumo

4

ALONSOTEGI

Igandea, irailak 4
NEKAZARITZA
San Antolin Azoka. Txakolina
dastaketa eta tokiko produktuen
salmenta.
Antolatzailea: Alonsotegiko Udala

Domingo, día 4 de septiembre
AGRÍCOLA
Feria San Antolín. Degustación de
txakoli y venta de productos locales.
Organiza: Ayuntamiento de
Alonsotegi

4

ELORRIO

Igandea, irailak 4
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA
Produktu, ganadu eta eskularen
erakusketa eta salmenta. Barazkiak,
gaztak eta txakolin lehiaketa.
Antolatzailea: Elorrioko Udala
eta BBK

Domingo, día 4 de septiembre
AGRÍCOLA Y GANADERA
Exposición y venta de productos,
ganado y artesanía. Concurso de
hortalizas, quesos y txakoli.
Organiza: Ayuntamiento de Elorrio
y BBK



4 MUNGIA

18 Igandea irailak 4 eta igandea irailak 18 ABELTZAINZA
Behi, ardi, zaldi eta ahuntzazienda. Nekazaritzako tresnak eta makineria.
Antolatzailea: Mungia Udal

Domingo, día 4 y domingo, día 18 de septiembre GANADERA
Ganado vacuno, lanar, caballar y caprino. Maquinaria y útiles agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de Mungia

9 GETXO

11 Ostiraletik, irailak 9, igandera, irailak 11 ITSASOAREN AZOKA
Elkagai desberdinak, kontserbak, bakaïlaoa, itsaski eta itsasoari loturiko artikulua, Habanera eta Marinel kanten musikaldiaren barruan.
Antolatzailea: Getxoko Udal

Del viernes día 9, al domingo, día 11 de septiembre FERIA DEL MAR
Alimentos variados, conservas, bacalao, marisco y artículos relacionados con el mar dentro del Festival de Habaneras y Canción Marinera.
Organiza: Ayuntamiento de Getxo

10 DURANGO

Larunbata, irailak 10 EKOLOGIKOA
Produktu ekologikoen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Marisatsa, Durangaldeko Produktore Ekologikoa eta Kontsumitzaileen Elkarte

Sábado, día 10 de septiembre ECOLÓGICA
Exposición y venta de productos ecológicos.
Organiza: Marisatsa, Asociación de Consumidores de Productos Ecológicos del Duranguesado

10 SOPELA

11 Larunbata, irailak 10 eta igandea, irailak 11 NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
Hilaren 10a: Baserriko produktuak, barazkiak, loreak, frutak eta gaztaren erakusketa eta salmenta.
Hilaren 11a: Eskularen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Sopolako Udal

Sábado, día 10 y domingo, día 11 de septiembre AGRÍCOLA Y ARTESANA
Día 10: Exposición y venta de productos del caserío, hortalizas, flores, fruta y queso.
Día 11: Exposición de puestos y venta de productos de artesanía.
Organiza: Ayuntamiento de Sopela

11 BARAKALDO ARTEAGABEITIA-ZUAZO

Igandea, irailak 11 NEKAZARITZA
Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Arteagabeitia-Zuazo auzo elkarte

Domingo, día 11 de septiembre AGRÍCOLA
Exposición y venta de productos del caserío.
Organiza: Asociación de Vecinos Arteagabeitia-Zuazo

11 ERANDIO ASTRABUDUA

Igandea, irailak 11 NEKAZARITZA ETA EKOLOGIKOA
XVII. Edizioa. Produktu ekologikoen salmenta eta erakusketa.
Antolatzailea: Athletic Goitiko Taldea

Domingo, día 11 de septiembre AGRÍCOLA Y ECOLÓGICA
XVII Edición. Venta y exposición de productos ecológicos.
Organiza: Athletic Goitiko Taldea

6 IZURTZA PLAZA

San Nicolás. Asteartea, abenduak 6 GAZTARDOGI AZOKA
VI. Edizioa. Gazta, ardo eta ogien dastaketa. 11:00etatik 15:00etara. Baserriko produktuen erakusketa eta Eusko Labela duen Oilaskoaren dastaketa.
Antolatzailea: Izurtzako Udal

San Nicolás. Martes, día 6 de diciembre GAZTARDOGI FERIA
VI Edición. Degustación de queso, vino y pan de 11:00 h a 15:00 h. Exposición de productos del caserío y degustación de Pollo de Eusko Label.
Organiza: Ayuntamiento de Izurtza

8 GORLIZ

(Elizako Plaza / Plaza de la Iglesia)
Osteguna, abenduak 8. Andre Maria Birjinaren Sortzez Garbia NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
Eguberriko azoka.
Antolatzailea: Gorlizko Udaleko Kultur Etxea

Jueves, día 8 de diciembre. La Inmaculada AGRÍCOLA Y ARTESANA
Feria de productos de Navidad.
Organiza: Casa de Cultura del Ayuntamiento de Gorliz

11 LEIOA

Igandea, abenduak 11 NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA
XXIX. Nekazaritza eta Abeltzaintza Azoka. Azienda erakustaldia. XVIII. Edizioa. Idiazabal gaztaren Bizkaiko ekoizleen lehiaketa. Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Nekazaritzari eta abeltzaintzari lotutako tailerrak.
Antolatzailea: Leioako Elizatearen Udal eta Euskal Kirol Zaleak

Domingo, día 11 de diciembre AGRÍCOLA Y GANADERA
XXIX Feria agrícola y ganadera. Exhibición de ganado. XVIII Edición. Concurso de queso Idiazabal de productores de Bizkaia. Exposición y venta de productos del caserío. Talleres relacionados con la agricultura y la ganadería.
Organiza: Ayuntamiento de Leioa y Leioako Euskal Kirol Zaleak

16 BILBAO ARENAL

Ostiraletik, abenduak 16, ostegunera arte, urtarrilak 5 GABONART
Gabonetako XXXIV. Artisautza Azoka. Eskularen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Artisauen Arbaso Elkarte

Del viernes, día 16 de diciembre, al jueves, día 5 de enero GABONART
XXXIV Feria de Artesanía de Navidad. Exposición y venta de productos de artesanía.
Organiza: Asociación de Artesanos Arbaso



3

GERNIKA-LUMO

Larunbata, abenduak 3
KARAKOL EGUNA
 Karakol dastaketa.
 Barazki eta fruta azoka. Euskal eskulanean erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Gernika-Lumoko Udala

Sábado, día 3 de diciembre
DÍA DEL CARACOL
 Cata y degustación de caracoles.
 Feria hortofrutícola.
 Exposición y venta de artesanía vasca.
Organiza: Ayuntamiento de Gernika-Lumo

4

ATXONDO

Igandea, abenduak 4
NEKAZARITZA ETA
ESKULANGINTZA
 Durangaldeko baserriko produktuen salmenta eta produktu ekologikoen sustapena.
Antolatzailea: Atxondoko Udala

Domingo, día 4 de diciembre
AGRICOLA Y ARTESANA
 Venta de productos de los caseríos de la comarca del Duranguesado y promoción de productos ecológicos.
Organiza: Ayuntamiento de Atxondo

4

GORDEXOLA

Igandea, abenduak 4
NEKAZARITZA, ABELTZAINZA
ETA ESKULANGINTZA
 Frisiar arrazako herrialdeko lehiaketa. Enkarterrietako astoaren lehiaketa-erakusketa.
 Hainbat produkturen erakusketa eta salmenta.
 Tokiko abereen erakusketa.
Antolatzailea: Gordexolako Udala

Domingo, día 4 de diciembre
AGRICOLA, GANADERA Y
ARTESANA
 Concurso provincial de raza frisona. Concurso-exposición del burro de las encartaciones. Exposición y venta de diversos productos.
 Exposición de ganado local.
Organiza: Ayuntamiento de Gordexola

4

MUNGIA

18

Igandea, abenduak 4, eta
igandea, abenduak 18
ABELTZAINZA
 Behi, ardi, zaldi eta ahuntz azienda. Nekazaritzako tresnak eta makineria.
Antolatzailea: Mungiako Udala

Domingo, día 4 y
domingo, día 18 de diciembre
GANADERA
 Ganado vacuno, lanar, caballar y caprino. Maquinaria y útiles agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de Mungia

4

MURUETA

Igandea, abenduak 4
TXARRIKI EGUNA
 Bertako txarrien sustapena, txerriki produktuen dastaketa eta nekazaritzako produktuen azoka.
Antolatzailea: Muretako Udala

Domingo, día 4 de diciembre
TXARRIKI EGUNA
 Promoción del cerdo autóctono, degustación y cata de productos de chacinería y productos agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de Murueta

6

ELORRIO

Asteartetik abenduak 6,
ostegunera arte, abenduak 8
BUZKANTZA JAIA
 Odoloste eta odolostez osatutako pintxoaren lehiaketa.
 Eskualdeko ekoizleen eta artisauen azoka.
Antolatzailea: Elorrioko Udala, Turismo Bulegoa

Del martes, día 6,
al jueves, día 8 de diciembre
BUZKANTZA JAIA
 Concurso de morcillas y pintxos elaborados con morcilla.
 Feria de productores de la comarca y artesanos.
Organiza: Ayuntamiento de Elorrio, oficina de turismo

11

MENDATA

Igandea, irailak 11
HEGAZTIK ETA NEKAZARITZA
 Euskal Oiloaren Azoka.
 Txakolina, barazki, gazta eta eskulan ekoizleak ere izango da.
Antolatzailea: Mendatako Udala eta BBK

Domingo, día 11 de septiembre
AVICOLA Y AGRICOLA
 Feria dedicada a la Euskal Oiloa. Acuden también productores de txakoli, hortalizas, queso y artesanía.
Organiza: Ayuntamiento de Mendata y BBK

11

PORTUGALETE

Igandea, irailak 11
NEKAZARITZA
 Nekazaritza produktuen salmenta, gozogintza tradizionalak produktuen eta Idiazabal gazta
Antolatzailea: Portugaleteko Cofradía de Mareantes y Navegantes de San Nicolás eta San Telmo

Domingo, día 11 de septiembre
AGRICOLA
 Exposición y venta de productos agrícolas, productos de pastelería tradicional y queso Idiazabal.
Organiza: Cofradía de Mareantes y Navegantes de San Nicolás y San Telmo de Portugalete

16

BERMEO

Ostirala, irailak 16
NEKAZARITZA
 Lehiaketak ezberdinak. Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Bermeoko Udala eta BBK

Viernes, día 16 de septiembre
AGRICOLA
 Concursos varios. Exposición y venta de productos del caserío.
Organiza: Ayuntamiento de Bermeo y BBK

17

ARTEA

Larunbata, irailak 17
MERKARTEA
 XXIII. Edizioa. Elikagaien eta euskal eskulanean dastaketa, erakusketa eta salmenta. Stand onenaren lehiaketa.
Antolatzailea: Arteako Udala

Sábado, día 17 de septiembre
MERKARTEA
 XXIII Edición. Degustación, exposición y venta de alimentación y artesanía vasca. Concurso al mejor stand.
Organiza: Ayuntamiento de Artea

17

ISPASTER

Larunbata, irailak 17
NEKAZARITZA
 V. Baserri Azoka. Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta eta haragi dastaketa.
Antolatzailea: Lea-Artibai Landa Garapenerako Elkarte eta Ispasterko Udala

Sábado, día 17 de septiembre
AGRICOLA
 V Baserri Azoka. Exposición y venta de productos del caserío y degustación de carne.
Organiza: Asociación de Desarrollo Rural Lea-Artibai y Ayuntamiento de Ispaster



Igandea, azaroak 27
NEKAZARITZA ETA
ESKULANGINTZA
Baserriko eta eskulangintzako
produktuen erakusketa eta salmenta.
Txerri eta txahal erreketeta.
Antolatzailea: Onki-Xin kultur
elkartea

Domingo, día 27 de noviembre
AGRICOLA Y
ARTESANA
Exposición y venta de productos del
caserío y de artesanía.
Asado de cerdo y ternera.
Organiza: Onki-Xin kultur
elkartea



Igandea, irailak 18
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA
XXXIV. Edizioa. Lehiaketa: Bizkaiko
Txakolinaren Urrezko Domina.
Baserriko produktuen erakusketa eta
salmenta. Eskualdeko zaldi azienda
lehiaketa eta zaldi ikuskizuna.
Herriko abere azoka.
Nekazaritza-makinen erakusketa.
Antolatzailea: Muskizko Udala

Domingo, día 18 de septiembre
AGRICOLA Y GANADERA
XXXIV Edición. Concurso: Gran Premio
del Txakoli blanco. Exposición y venta
de productos de caserío. Concurso
comarcal de ganado equino y
espectáculo ecuestre.
Exposición de ganado local.
Muestra de maquinaria agrícola.
Organiza: Ayuntamiento de Muskiz



Igandea, azaroak 27
NEKAZARITZA
Baserriko produktuen erakusketa
eta lehiaketa: barazkiak eta frutak,
mintegiak, txakolina, ogia, ezti eta
gazta.
Antolatzailea: Zaldibarko Udala

Domingo, día 27 de noviembre
AGRICOLA
Concurso y exposición de productos
del caserío: verduras y frutas, viveros,
txakoli, pan, miel y queso.
Organiza: Ayuntamiento de
Zaldibar



Larunbata, irailak 24
ARTZAIN EGUNA
Probintziako gazta lehiaketa.
Antolatzailea: ACOL

Sábado, día 24 de septiembre
DÍA DEL PASTOR
Concurso provincial de queso.
Organiza: ACOL



Larunbata, irailak 24
NEKAZARITZA ETA
ESKULANGINTZA
Baserriko produktuen erakusketa
eta salmenta.
Antolatzailea: Aldatz Bide» elkartea

Sábado, día 24 de septiembre
AGRICOLA Y
ARTESANA
Exposición y venta de productos del
caserío.
Organiza: Asociación Aldatz Bide



Larunbata, irailak 24
NEKAZARITZA EKOLOGIKOA
Produktu ekologikoen salmenta eta
dastaketa. Nekazaritza ekologikoari
buruzko informazioa eta zabalkundea.
Antolatzailea: Mungia Udala
eta EKOLUR

Sábado, día 24 de septiembre
AGRICULTURA ECOLÓGICA
Venta y degustación de productos
ecológicos. Información y divulgación
sobre la agricultura ecológica.
Organiza: Ayuntamiento de
Mungia y EKOLUR



Igandea, irailak 25
NEKAZARITZA ETA
ESKULANGINTZA
XVI. Nekazaritzako eta
Eskulangintzako produktuen
erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Etxebarriko Udala

Domingo, día 25 de septiembre
AGRICOLA Y
ARTESANA
XVI Exposición y venta de productos
agrícolas y artesanos.
Organiza: Ayuntamiento de
Etxebarri



Igandea, zehaztu gabe
MIKOLOGIKOA
XX. Perretxiko Astea. Mikologia
erakusketa. Zizekin egindako
pintxoak dastaketa. Perretxikoak
sailkatzeko haurren lehiaketa.
Antolatzailea: Plentziako Udala
eta Plentziako Perretxiko Taldea

Domingo, día sin determinar
MICOLÓGICA
XX Semana Micológica. Exposición
de setas. Degustación de pinchos
elaborados con setas. Concurso
infantil de clasificación de setas.
Organiza: Ayuntamiento de Plentzia
y Plentziako Perretxiko Taldea

ABENDUA DICIEMBRE



Larunbata, abenduak 3
ESKULANGINTZA
Santa Barbara Azoka. Eskulangintza-
produktuen erakusketa eta salmenta.
Meatzaritzaekin lotura duten
lanbidereen erakusketa.
Antolatzailea: Barakaldoko Udala

Sábado, día 3 de diciembre
ARTESANA
Feria Santa Barbara. Exposición y
venta de productos artesanales.
Exhibición y demostración de oficios
ligados a la minería.
Organiza: Ayuntamiento de
Barakaldo





13

BERMEO



Igandea, azaroak 13 TXERRIKI EGUNA
Txerriken erakusketa, salmenta eta dastaketa.
Odolkien lehiaketa.
Antolatzailea: Bermeoko Udala eta BBK

Domingo, día 13 de noviembre DÍA DE PRODUCTOS DEL CERDO
Exposición, venta y degustación de productos del cerdo.
Concurso de morcilla.
Organiza: Ayuntamiento de Bermeo y BBK

13

FORUA



Igandea, azaroak 13 NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
XV. Edizioa. Eskulanean eta nekazaritzako produktuen salmenta eta baserriko animalien erakusketa.
Antolatzailea: Kultur etxea eta Foruako Udala

Domingo, día 13 de noviembre AGRÍCOLA Y ARTESANA
XV Edición. Venta de productos artesanos y agrícolas y exposición de animales de caserío.
Organiza: Casa de Cultura y Ayuntamiento de Forua

13

GORLIZ SAN PEDRO PLAZA / PLAZA SAN PEDRO



Igandea, azaroak 13 MIKOLOGIKOA
Perretxikoen azoka. Perretxikoen erakusketa eta dastaketa.
Antolatzailea: Gorlizko Mikologia Taldea

Domingo, día 13 de noviembre MICOLÓGICA
Feria del perretxiko. Exposición y degustación de setas.
Organiza: Gorlizko Mikologia Taldea

13

LEMOA



Igandea, azaroak 13 NEKAZARITZAKO ELIKAGAIK XVII. Edizioa. Nekazaritzako elikagaien salmenta eta dastaketa.
Antolatzailea: Lemoako Udala

Domingo, día 13 de noviembre AGROALIMENTARIA
XVII Edición. Venta y degustación de productos agroalimentarios.
Organiza: Ayuntamiento de Lemoa

13

SONDIKA



Igandea, azaroak 13 NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
XX. Azimenda erakusketa. Nekazaritzako elikagaien eta eskulanean erakusketa eta salmenta. Txakolina, loiazabal gazta eta euskal pastela dastaketa.
Haur tailerrak eta poni paseoak.
Antolatzailea: Sondikako Udala, Artisauen Arbaso Elkarte eta Jata Ondo

Domingo, día 13 de noviembre AGRÍCOLA Y ARTESANA
XX Exposición de ganado. Exposición y venta de productos agroalimentarios y artesanía. Degustación de txakoli, queso Idiazabal y pastel vasco. Talleres infantiles y paseos en pony.
Organiza: Ayuntamiento de Sondika, Asociación de Artesanos Arbaso y Jata Ondo

25
27

GETXO LAS ARENAS-AREETA



Ostiraletik, azaroak 25, igandera arte, azaroak 27 ESKULANGINTZA
Getxoko XXXIII. Artisautza Azoka.
Antolatzailea: Getxoko Udala

Del viernes, día 25, al domingo, día 27 de noviembre ARTESANA
XXXIII Feria de Artesanía de Getxo.
Organiza: Ayuntamiento de Getxo

30
2

BILBAO BILBAO EXHIBITION CENTER - BEC



Ostiraletik, irailak 30, igandera arte urriak 2 BILBOKO BOKULTURA
Produktu Ekologikoen eta Kontsumo erantzulearen azoka.
Antolatzailea: Bizitza Osasuntsu Elkarte eta BEC

Del viernes día 30 de septiembre, al domingo, día 2 de octubre BIOCULTURA BILBAO
Feria de Productos Ecológicos y Consumo responsable.
Organiza: Asociación Vida Sana y BEC



URRIA OCTUBRE

1

ARTZENTALES



Larunbata, urriak 1 NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
Nekazaritza eta eskulangintza produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: San Migeleko jai batzordea

Sábado, día 1 de octubre AGRÍCOLA Y ARTESANA
Exposición y venta de productos agrícolas y artesanos.
Organiza: Comisión de fiestas de San Miguel

1
2

BILBAO DEUSTO



Larunbata, urriak 1 eta igandea, urriak 2 NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
XXVIII. Edizioa. Hilaren 1: Eskulangintza-produktuen erakusketa eta salmenta. eta hilaren 2: nekazaritzako produktuen.
Antolatzailea: Deustuko Kultur Taldea

Sábado, día 1 de octubre y domingo, día 2 de octubre AGRÍCOLA Y ARTESANA
XXVIII Edición. Exposición y venta de productos artesanos el día 1 y productos agrícolas el día 2.
Organiza: Deustuko Kultur Taldea

1

GERNIKA-LUMO



Larunbata, urriak 1 SUKALKI EGUNA
Sukaiki eta ardoen dastaketa. Barazki eta fruta azoka. Euskal eskulanean erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Gernika-Lumoko Udala

Sábado, día 1 de octubre SUKALKI EGUNA
Degustación de sukalki y de vinos. Feria hortofrutícola. Exposición y venta de artesanía vasca.
Organiza: Ayuntamiento de Gernika-Lumo



5
6

ZAMUDIO



Larunbata, azaroak 5 eta igandea, azaroak 6
NEKAZARITZA, ABELTZAINZA ETA NEKAZARITZARAKO ELIKADURA
5. Eguna: Txokolate, Gozoki eta Artisautea IV. Azoka.
6. Eguna: Nekazaritza eta Abeltzaintza XXXI. Azoka.
Antolatzailea: Zamudioko Udala

Sábado, día 5 y domingo, día 6 de noviembre
AGRICOLA, GANADERA Y ALIMENTARIA
Día 5: IV Feria de Chocolate, Dulces y Artesanía.
Día 6: XXXI Feria Agrícola y Ganadera.
Organiza: Ayuntamiento de Zamudio

6
20

MUNGIA



Igandea, azaroak 6, eta igandea, azaroak 20
ABELTZAINZA
Behi, ardi, zaldi eta ahuntz azienda. Nekazaritzako tresnak eta makineria.
Antolatzailea: Mungiako Udala

Domingo, día 6 y domingo, día 20 de noviembre
GANADERA
Ganado vacuno, lanar, caballo y caprino. Maquinaria y útiles agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de Mungia

6

VALLE DE TRAPAGA - TRAPAGARAN



Igandea, azaroak 6
ABELTZAINZA, NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
Azienda erakusketa: behiak, zaldiak, Enkarterriako astoak, ardiak: Latxa eta Karrantza, azpigorri ahuntzak. Nekazaritza eta artisautea produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Ronda elkarte

Domingo, día 6 de noviembre
GANADERA, AGRICOLA Y ARTESANA
Exposición de ganado: vacuno, caballo, asnos de las Encartaciones, ovejas: Labxas y Carranzas, cabras azpigorri. Exposición y venta de productos agrícolas y artesanos.
Organiza: Asociación Ronda

12

BILBAO



Larunbata, azaroak 12
NEKAZARITZA
Baserriko produktuen salmenta eta erakusketa, Berastegi Kalean.
Antolatzailea: Zabalkuntza Kultur Taldea

Sábado, día 12 de noviembre
AGRICOLA
Venta y exposición de productos del caserío en la calle Berastegi.
Organiza: Zabalkuntza Kultur Taldea

12

ERMUA



Larunbata, azaroak 12, San Martín
NEKAZARITZA
Kultur Astea. Fruta eta barazki, gazta, ezti, ogi, sagardo eta txakolin onenarentzako lehiaketa eta posturik onena saritzeko lehiaketa. Eskulan eta herriko abereen erakusketa.
Antolatzailea: Euskal Birusa Elkarte kulturala

Sábado, día 12 de noviembre, San Martín
AGRICOLA
Semana cultural. Concurso al mejor producto en frutas y verduras, queso, miel, pan, sidra y txakoli y concurso al mejor puesto. Exposición de artesanía y ganado local.
Organiza: Asociación cultural Euskal Birusa

13

ARRIETA



Igandea, azaroak 13
NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
Eskulanen eta nekazaritzako produktuen salmenta eta baserriko animalien erakusketa.
Antolatzailea: Arrietako Udala, Jai batzordea eta Lekukoarte Elkarte

Domingo, día 13 de noviembre
AGRICOLA Y ARTESANA
Exposición y venta de productos del caserío y exposición de artesanía.
Organiza: Ayuntamiento de Arrieta, Comisión de fiestas y Lekukoarte Elkarte

1

KARRANTZA HARANA / VALLE DE CARRANZA



Larunbata, urriak 1
ABELTZAINZA, NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
Latxa eta karrantzar ardi lehiaketa. Bertako ekoizleen erakusketa: sakoteak, gaztak, eskulanak... etab. eta beste tokietako ekoizleena: eskulangintza, ezitia, xaboiak, pate, etab...
Antolatzailea: Karrantza Haraneko Udala

Sábado, día 1 de octubre
GANADERA, AGRICOLA Y ARTESANA
Concurso de oveja lacha y carranzana. Exposición de productores locales: embutidos, quesos, artesanía...etc. y de productores de otras localidades: artesanía, miel, jabones, paté...etc.
Organiza: Ayuntamiento de Karrantza Harana/Valle de Carranza

1
2

ZIERBENA



Larunbata, urriak 1 eta igandea, urriak 2
ARRANTZA
Itsaskien Azoka.
Antolatzailea: Zierbenako Udala

Sábado, día 1 de octubre y domingo, día 2 de octubre
PESQUERA
Feria del Marisco.
Organiza: Ayuntamiento de Zierbena

2
3

GERNIKA-LUMO



Igandea, urriak 2, eta astelehena, urriak 3
ABELTZAINZA
XXXI. Pirinioetako behi aziendaren Euskadiko lehiaketa. Animalien erakusketa eta nekazaritza eta abeltzaintzako tresnen eta baserriko produktuen azoka.
Antolatzailea: Gernika-Lumoko Udala

Domingo, día 2 y lunes, día 3 de octubre
GANADERA
XXXI Campeonato de Euskadi de vacuno Pirenaico. Exposición de animales y feria de útiles agrícolas, ganaderos y productos del caserío.
Organiza: Ayuntamiento de Gernika-Lumo

2

IURRETA



Igandea, urriak 2
NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
XVIII. Baserriko produktuen eta eskulanen erakusketa eta salmenta azoka; frutak, barazkiak, euskal pastela, ezti, ogia, antxoak eta hegaluzea. Txekor errearen dastaketa eta umeentzako tailerrak.
Antolatzailea: Iurretako Udala, BBK, Urkiola Landa Garapena, Eusko Label eta Artisanen Arbaso Elkarte

Domingo, día 2 de octubre
AGRICOLA Y ARTESANA
XVIII Feria de exposición y venta de productos del caserío y artesanía; frutas, verduras, pastel vasco, miel, pan, anchoas y bonito. Degustación de ternera asada y talleres infantiles.
Organiza: Ayuntamiento de Iurreta, BBK, Urkiola Landa Garapena, Eusko Label y Asociación de Artesanos Arbaso

2

LAUKIZ



Igandea, urriak 2
NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
Nekazaritzako eta eskulangintzako produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Laukizko Udala eta Laukizko Jai Elkarte

Domingo, día 2 de octubre
AGRICOLA Y ARTESANA
Exposición y venta de productos agrícolas y artesanos.
Organiza: Ayuntamiento de Laukiz y Asociación Jai de Laukiz

BIZKAIA



8
15

DURANGO

Zehaztu gabe.
Larunbata, urriak 8 edo 15
NEKAZARITZA
Nekazaritzarako elikagaien
erakusketa eta salmenta. Txakolin eta
talo dastatzea.
Antolatzailea: Durangoko Udala

Sin determinar.
Sábado, día 8 ó 15 de octubre
AGRÍCOLA
Exposición y venta de productos
agroalimentarios. Degustación de
txakoli y talo.
Organiza: Ayuntamiento de Durango

LANESTOSA

Larunbata, zehaztu gabe
NEKAZARITZA ETA
ESKULANGINTZA
Nekazaritzako elikagaien eta
eskulangintzaren erakusketa eta
salmenta. Herri bazkaria.
Antolatzailea: Lanestosako Udala

Sábado, día sin determinar
AGROALIMENTARIA Y
ARTESANA
Exposición y venta de productos
agroalimentarios y artesanía.
Comida popular.
Organiza: Ayuntamiento de Lanestosa

AZAROA NOVIEMBRE

1

TRUCIOS-TURTZIOZ

Asteartea, azaroak 1
GAZTA AZOKA
Gazta, gozogintza, txerrikiak, egurra
eta beiraren eskulangintza...
Gazta eta ogi onenei sariak.
Antolatzailea: Trucios-Trutziozko
Udala

Martes, día 1 de noviembre
FERIA DEL QUESO
Queso, repostería, chacinería,
artesanía de madera, del vidrio, ...
Premios al mejor queso y mejor pan.
Organiza: Ayuntamiento de
Trucios-Turtzioz

5

GERNIKA-LUMO

Larunbata, azaroak 5
GERNIKAKO INDABAREN EGUNA
Indaba dastaketa. Barazki eta fruta
azoka. Euskal eskularen erakusketa
eta salmenta.
Antolatzailea: Gernika-Lumoko
Udala

Sábado, día 5 de noviembre
DÍA DE LA ALUBIA DE GERNIKA
Cata y degustación de alubia.
Feria hortofrutícola. Exposición y
venta de artesanía vasca.
Organiza: Ayuntamiento de
Gernika-Lumo

2
16

MUNGIA

Igandea irailak 2 eta
igandea irailak 16
ABELTZAINZA
Behi, ardi, zaldi eta ahuntz azienda.
Nekazaritzako tresnak eta makineria.
Antolatzailea: Mungia Udala

Domingo, día 2 y
domingo, día 16 de septiembre
GANADERA
Ganado vacuno, lanar, caballar y
caprino. Maquinaria y útiles agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de Mungia

3

ZALLA HIRI EROIA / CENTRO URBANO

Astelehena, urriak 3
ABELTZAINZA ETA
NEKAZARITZAKO ELIKAGAIK
Mauken LXXIII. Eguna: Euskal
nekazaritzako produktuen lehiaketa;
ogia, ezitia, gazta, etab.
Nekazaritza ekologikoaren erakusketa.
Tokiko aziendaren XIX. erakusketa.
Antolatzailea: Zallako Udala

Lunes, día 3 de octubre
GANADERA Y
AGROALIMENTARIA
LXXIII Día de Gangas: Concurso de
productos del agro vasco; pan,
miel, queso...
Exposición de agricultura ecológica.
XIX Exposición de ganado local.
Organiza: Ayuntamiento de Zalla

8

ABANTO Y CIERVANA / ABANTO-ZIERBENA

Larunbata, urriak 8
SAGARDO EGUNA
Sagarretatik sagardoa nola ateratzen
den erakusketa.
Kirikoketa. Artisanatza erakusketa.
Nekazaritzako elikagaiak.
Antolatzailea: Meatzaldeko
Harrigorria D.T.

Sábado, día 8 de octubre
SAGARDO EGUNA
Demostración de la extracción de
sidra de las manzanas.
Kirikoketa. Exposición artesanal.
Productos agroalimentarios
Organiza: Meatzaldeko Harrigorria
D.T.

8

MARKINA-XEMEIN

Larunbata, urriak 8
ABELTZAINZA ETA NEKAZARITZA
XXXII. Lea-Artibaiko Urriko
Azoka Nagusia. Blond-Akítania
ganaduaren lehiaketa eta eskualdeko
ganaduaren erakusketa. Baserri
produktuen erakusketa eta salmenta.
Nekazaritzako tresnen eta Euskal
Herriko arraza animalien erakusketa.
Antolatzailea: Lea-Artibai Landa
Garapenerako Elkarte eta
Lea-Artibai eskualdeko Udala

Sábado, día 8 de octubre
GANADERA Y AGRÍCOLA
XXXII Lea-Artibaiko Urriko Azoka
Nagusia. Concurso de ganado Blond-
Aquitania y exposición de ganado
comarcal.
Exposición y venta de productos del
caserío. Exposición de útiles agrícolas
y de animales de raza del País Vasco.
Organiza: Asociación de Desarrollo
Rural Lea-Artibai y Ayuntamientos
de la comarca de Lea-Artibai





9 IGORRE GARBE

Igandea, urriak 9
NEKAZARITZA ETA
ESKULANGINTZA
Baserri produktuen erakusketa eta salmenta.
Eskulanen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Ramón Urkiza, Xabier Altube eta Igorreko Udala

Domingo, día 9 de octubre
AGRICOLA Y
ARTESANA
Venta y concurso de productores del caserío.
Exposición y venta de artesanía.
Organiza: Ramón Urkiza, Xabier Altube y Ayuntamiento de Igorre

9 SONDIKA

Igandea, urriak 9
ENOLOGIA EGUNA
11:30tatik 15:00tara Enologia Erakusketaren VIII. aldia. Txosna eta Idiazabal gaztako pintxoak. Erakusketako hainbat ardoren erakusketa, dastaketa eta salmenta.
Antolatzailea: Sondikako Udala

Domingo, día 9 de octubre
ENOLOGIA EGUNA
VIII Certamen de Enología de 11:30 h. a 15:00 h. Txozna y pinchos de queso Ildiazabal. Exposición, degustación y venta de los distintos caldos de la muestra.
Organiza: Ayuntamiento de Sondika

15 16 BASAURI URIBARRI KALEA / CALLE URIBARRI

Larunbata, urriak 15, eta igandea, urriak 16
NEKAZARITZA ETA
ESKULANGINTZA.
SAN FAUSTOKO JAIK
Hilaren 15ean: XXIX. Nekazaritza erakusketa. Bertako produktuen erakusketa, salmenta eta dastaketa. Hilaren 16an: XXXVIII. Euskal Herriko eskulangintzaren azoka. Eskulangileek haien lanak eta teknikak erakutsiko dituzte.
Antolatzailea: Sustraiak Fundazioa

Sábado, día 15 y domingo, día 16 de octubre
AGRICOLA Y ARTESANA.
FIESTAS DE SAN FAUSTO
Día 15: XXIX Muestra Agrícola. Exposición y venta de productos autóctonos y degustaciones.
Día 16: XXXVIII Feria de artesanía Vasca.
Artesanos muestran sus trabajos y técnicas.
Organiza: Sustraiak Fundazioa

15 LEZAMA

Larunbata, urriak 15
NEKAZARITZA
II. Lezama denon artean azoka. Nekazaritza produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Lezamako Udala eta Lezamako Saretzen Merkatarien Elkartea

Sábado, día 15 de octubre
AGRICOLA
II. Lezama denon artean azoka. Exposición y venta de productos agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de Lezama y Asociación de Comerciantes Lezama Saretzen

16 LARRABETZU

Igandea, urriak 16
NEKAZARITZA
Tokiko produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Larrabetzuko Udala eta Gurrpide

Domingo, día 16 de octubre
AGRICOLA
Exposición y venta de productos locales.
Organiza: Ayuntamiento de Larrabetzu y Gurrpide



16 LOIU

Igandea, urriak 16
GASTRONOMIKOA ETA
ESKULANGINTZA
Herriko Plazan eta Alonsotegi Plazan XXIV. elikagai produktuen salmenta eta erakusketa. Zabaloetxeko Udal frontoian artisauro produktua. Produktuen dastaketa.
Antolatzailea: Loiuo Udala

Domingo, día 16 de octubre
GASTRONÓMICA Y
ARTESANA
XXIV Exposición y venta de productos gastronómicos en Herriko Plaza y Alonsotegi Plaza y artesanales en el Frontón Municipal de Zabaloetxe. Degustación de productos.
Organiza: Ayuntamiento de Loiu

23 ARRIGORRIAGA

Igandea, urriak 23
NEKAZARITZA
Euskal Azoka. Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Hainbat dastaketa.
Antolatzailea: Arrigorriagako Udala

Domingo, día 23 de octubre
AGRICOLA
Euskal Azoka. Exposición y venta de productos del caserío. Diversas degustaciones.
Organiza: Ayuntamiento de Arrigorriaga

23 BALMASEDA

Igandea, urriak 23
GASTRONOMIKOA
Nazioarteko Putxeren XLVI. Lehiaketa San Severino jaietan zehar. Balmasedako lehiaketa herrikoia. Osagaiak: indabak, urdaia, txorizoa, saiheskia eta odolostea.
Antolatzailea: Balmasedako Udala

Domingo, día 23 de octubre
GASTRONÓMICA
XLVI Concurso Internacional de Putxeras durante las fiestas de San Severino. Concurso popular balmasedano a base de alubias, tocino, chorizo, costilla y morcilla.
Organiza: Ayuntamiento de Balmaseda

30 DERIO SOLLUBE KALEA / CALLE SOLLUBE

Igandea, urriak 30
MIKOLOGIKOA
Perretxikoen erakusketa eta dastaketa.
Antolatzailea: Untza Mendi Taldea

Domingo, día 30 de octubre
MICOLÓGICA
Exposición y degustación de setas.
Organiza: Untza Mendi Taldea

31 GERNIKA-LUMO

Astelehena, urriak 31
NEKAZARITZA ETA
ESKULANGINTZA
Baserriko produktuen lehiaketa. Nekazaritza eta abeltzaintzako tresnen erakusketa. Euskal eskulangintza eta Eusko Labela duten produktuen erakusketa eta salmenta eta dastaketak.
Antolatzailea: Gernika-Lumoko Udala

Lunes, día 31 de octubre
AGRICOLA Y
ARTESANA
Concurso de productos del caserío. Exposición de maquinaria agrícola y ganadera. Exposición y venta de artesanía vasca, productos con Eusko Label y degustaciones.
Organiza: Ayuntamiento de Gernika-Lumo